

# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meissen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff, sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

### Lokalblatt für Wilsdruff,

Birkhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Großschönau, Grumbach, Grund bei Mohorn, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Sandberg, Höhndorf, Kaufhof, Kehlsdorf, Kleinröhrsdorf, Klipphausen, Lampertswalde, Limbach, Mohorn, Mittig-Roitzschen, Nünz, Neukirchen, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pöhrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Berns, Sachsdorf, Schmiedewalde, Sora, Steinbach bei Kehlsdorf, Steinbach bei Mohorn, Seelitz, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Unterkirch, Weistropp, Wildberg.

Mit der wöchentlichen Beilage „Welt im Bild“ und der monatlichen Beilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Schunke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Schunke, Wilsdruff.

J. 41.

Sonnabend, den 8. April 1911.

70. Jahrg.

Die auf die Zeit vom 1. April 1911 bis mit 31. März 1912 maßgebenden Durchschnittspreise der letzten 10 Friedensjahre für Landlieferungen an die bewohnte Fläche im Mobilmachungssalle am Hauptmarktste Meissen betragen:

|  |
|--|
| 9 Mrt. 11 Pfg. für 50 kg Weizen, 10 Mrt. 88 Pfg. für 50 kg Weizenmehl, 7 Mrt. 74 Pfg. für 50 kg Roggen, 9 Mrt. 99 Pfg. für 50 kg Roggennmehl, 8 Mrt. 76 Pfg. für 50 kg Hafer, 4 Mrt. 41 Pfg. für 50 kg Hn, 3 Mrt. 06 Pfg. für 50 kg Stroh. |
|--|

Meissen, am 1. April 1911.

Die Königliche Amtshauptmannschaft.

## Obstbaumschädlinge.

Die Königliche Amtshauptmannschaft sieht sich v. rathalt, die Ortsbehörden und die Besitzer und Inhaber von Obstbäumen auf die Bekanntmachungen über die Befüllung von Raupenwestern, Blattläusen usw. vom 10. März 1898, 1. November 1900, 7. März 1907, 14. März 1907 (Glossammlung Seite 214 folgende) und auf die Bekanntmachung vom 17. Februar 1910 (Wagners Tageblatt Nr. 46, Nossener Anzeiger Nr. 46, Lommischer Anzeiger Nr. 23, Wilsdruffer Wochenblatt Nr. 24 vom Jahre 1910) hinzuwenden. Die hierauf erforderlichen Befüllungsmahnahmen sind — soweit dies nicht bereits geschehen sein sollte — nun schleunigst zu treffen und von den Ortsbehörden zu überwachen.

Sämtliche sind nach Besluden auf Grund von § 368 Absatz 2 des Reichsstrafgesetzes zu bestrafen.

Meissen, den 5. April 1911.

463 a V Königliche Amtshauptmannschaft.

## Neues aus aller Welt.

Das preußische Herrenhaus und der elsässisch-lothringische Landes- und Landtag beschäftigen sich mit der elsässisch-lothringischen Besatzungsfrage. Der Königlich-Sächsische Verein für Zuständigkeit wird fürderhin jedes Jahr ein Osterweitschien veranstalten.

In Paris glaubt man, daß in Marolle der Thronwechsel unmittelbar bevorsteht.

Um den italienischen See, in Mailand, Turin und Bologna fällt jetzt vorgeister abend dichter Schnee.

Das vorangegangene Gehej, betreffend die Trennung von Kirche und Staat, wird noch in dieser Woche veröffentlicht.

Durch einen griechischen Grenzposten wurden drei türkische Soldaten getötet.

Durch den Brand in Konstantinopel wurden vier Menschen getötet und 300 Gebäude vernichtet.

Nach den Kontularberichten aus Tanger sind die deutschen Staatsangehörigen in Teg in erster Gefahr.

Die österreichischen Rüstungen nehmen einen immer größeren Umfang an.

In Niederländisch-Judien sterben juzzeit 40 bis 50 Personen täglich an der Pest.

Der Report veranstalteten 60000 Arbeiter eine Kundgebung gegen die unsicheren Zustände in den Fabrikgebäuden.

## Über Konfirmation.

Wir stehen in einer religiös besonders bewegten Zeit; Neues ringt mit Altem um die Herrschaft. Es ist dabei nicht bloß um den Kampf des christlichen Glaubens mit fehlarem und modernem Unglauben zu denken, nein, auch innerhalb der christlich-religiösen Sphäre stehen sich alte und neue Auffassungen, Auslegungen, Überzeugungen mit wachsender Endlichkeit gegenüber. Dem oberflächlichen Betrachter mag es fast dünnen, als könnten diese Wirbel des Christentums die Religion selbst hinwegwehen. Tieferblickende wissen wohl, daß diese vielfach sich widerstreitenden Regelungen nur der Beweis eines überwältigenden Neuwerthens des religiösen Gedankens selber sind, aber auch ihnen mag sie und da Bange werden bei der Frage, welchen Ausgang schließlich dies geradezu gigantische Ringen um die höchsten Probleme des Gedankens und seinen tiefssten Inhalt nehmen möge.

Und mittler in diese gäende oft sich überstürzend Narthe der Geister, die wie stürmische Wogenbrandung auch am Pfeilerbau der christlichen, besonders der evangelischen Kirche emporspringt, ist unsere Jugend, selbst noch innerlich unsicher, hineingestellt! Ohne ihre Schuld klingt dieses Wallen und Bröcken verschiedenster religiöser und antireligiöser Meinungen in unserer verdöben Zeit schon viel zu früh an ihr Ohr; sei es unbedacht von denen, die, im Kampfe siehend, ihre Bunge doch nicht genugsam hätten konnen, sei es mit geradezu raffinierter Überlegung an ihr Ohr herangeleitet, um in das weiche Wasch ihrer Seelen schon frühzeitig den Stempel tragenderer Meinung, die oft schneller verschwindet, als sie kam, einzubräuchen. Hier liegt die eigentliche Wurzel der Gefahr für unser heran-

wachsendes Geschlecht, hier die zuröbar ernste Verantwortung aller Eltern und Erzieher für ihre Kinder und Pflegebedürftigen!

Der schlichteste Menschenverstand begreift, daß ohne einen bestimmten geistigen Grund, der in die Seele der Jugend gelegt ist, alle weitere Erziehung zusammenbricht wie ein lustiges Kartehaus. Um dieser Grund ist die Bezeugung von Gott, dem allein Wahren und Bedeutigen! Nicht weil die Menschlein sich allerhaud Meinungen und Aufstellungen von Gott zurechtgestellt haben, von denen es möglich heißen mag: der Herr ist ihres. Sonderum weil Gott ist, der er ist, ob die Menschlein an ihn glauben wollen oder nicht! Und im Bild auf diesen Gott hat ein gezeichneter Mand schon vor bald zweitausend Jahren weiter verkündet: „Einen andern Grund kann niemand legen, außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus.“ Die Wahrheit dieses Wortes hat kein Dogma, keine Lehre, meint gar erbärtet, sondern die Weltgeschichte und die lebenswirklichkeit ist selbst durch eben diese fast zwei Jahrtausende hindurch! Diese Jesus Christus haben die Menschen, wie bei seinem Wandel über die Erde schon, so von Jahrhundert zu Jahrhundert mit gleicher Jahrzehntswelt geliebt und gehaßt. Bilden wir Menschen am Anfang des XX. Jahrhunderts uns ein, uns könnte es völklich gelingen, diesen Namen und die dahinter wirkende Kraft vom Erdhoden verschwinden zu lassen? Selbst die wütendste Verfolgung des Heilandes in unsrigen Tagen h.weißt doch nur, wie sehr man heute noch seine Macht spürt und fürchtet! Wer wollte es da verantworten, daß dieser Grund nicht auch heute noch in die Seelen unserer Kinder gelegt werde? Dies geschieht aber, man mag sagen, was man will, nie so eindringlich wieder als im Konfirmandenunterricht und der Konfirmation! „Verdrieß es nicht, es ist ein Segen drin!“, heißt es in besonderem Maße gerade auch von ihr. Und je tiefer durch sie jener Grund in die jungen Menschenherzen gelegt wurde, um so wärmer wird es dann in den unausbleiblichen späteren Säulen des Lebens gelingen, die Herzwurzel alles Seins aus der Seele des kommenden Geschlechts herauszureißen: den lebendigen Gott!

## Hof- und Personalnachrichten.

Der Kronprinz von Sachsen und die Prinzen Friedrich Christian und Ernst Heinrich sind gestern abend in Abazia eingetroffen.

Das deutsche Kronprinzenpaar ist vorgestern nachmittag in Rom eingetroffen und am Bahnhof vom italienischen Königs paar empfangen worden. Der Kronprinz machte gestern vormittag eine Automobilfahrt von Rom nach Frascati. Mittags war zu Ehren des Kronprinzenpaars Tafel bei der Königin Margherita.

Graf Posadowsky verzichtet auf die Chemnitzer Reichstagkandidatur, weil in diesem Wahlkreis verschiedene bürgerliche Kandidaten aufgetaucht sind.

Insertionspreis 15 Pfg. pro vierseitige Korpusseite  
Außerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pfg.

Beiträuber und tabellarischer Satz mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anspruch auf Rabatt ist erlaubt, wenn der Betrag durch Abzug eingezogen werden muß oder der Auftrag geb. in Konkurrenz gerät.

Im Laufe des letzten Vierteljahrs sind die Herren

Privatus Eduard Birkner in Blankenstein und  
Wirtschaftsbesitzer August Hermann Ranft  
in Klipphausen

als Gemeindevorstände ihrer Orte wiedergewählt und von der Königlichen Amtshauptmannschaft in Pflicht genommen worden.

Meissen, am 4. April 1911.

122 a IV

Königliche Amtshauptmannschaft.

Bei uns sind eingegangen

vom Gesetz- und Verordnungsblatt  
für das Königreich Sachsen  
das 2 und 3. Stück vom Jahre 1911 und  
vom Reichsgesetzblatte

Nr. 5 bis mit 11 vom gleichen Jahre.

Diese Eingänge, deren Inhalt aus dem Anschlage in der Haussfar des Rathauses erschließlich ist, liegen 14 Tage lang in dieser Ratsskanzlei zu jedermaßen Einsicht aus.

Wilsdruff, am 4. April 1911.

2400 Der Stadtrat.

Der durchgedruckte Dresdner Opernführer ist des Titels „Königlich Sächsischer Kammerzager“ entledigt worden. Falls er die Konventionalstrafe von 30000 Mark nicht bezahlt, soll gegen ihn die Eröffnung des Konkursverfahrens beantragt werden.

## Aus Stadt und Land.

Mittelungen aus dem Kreisfelde für diese Rubrik nehmen wir jederzeit dankbar entgegen.

Wilsdruff, den 7. April.

Zur Konfirmation. Wieder einmal in der Tag herangerückt, an dem eine Menge junger Menschenknaben aus der elterlichen Fürsorge heraus dem Leben überantwortet werden. Die Jugend goldenen Tage sind mit dem Anstoßen der Schulzeit auf Zimmerwieder jeden darin. Berührt noch, und manchem eine langersehnte Öffnung läufiger Lebendrenden liegt die nunmehr anbrechende Entwicklungszzeit vor den jungen Konfirmanden. Manchem von ihnen, der schon zur Andeckung durch Not und Einsicht die harre, rauhe Seite des Lebens frühzeitig kennen und lernen lernte, mag freilich eine trübe Ahnung der Pflichten, die ihn nunmehr erwarten, nicht mehr fremd sein. Im allgemeinen jedoch jubelt das Herz der Jugend an diesem Wendepunkt ihres Lebens freudig auf. Und aus dieser Erwaltung heraus ist wohl auch der Konfirmationstag überall in Deutschland zu einem Festtag gestaltet worden. Durch Blumenwände, Gelände und geistige Zeiten wird dem beginn der jüngsten Erwachsenen“ der Abschied vom Kindesalter und der Übergang in den Jugendkampf erleichtert und verjüngt. Eine vorangegangene kirchliche Feier, verbunden mit der Darreichung des hl. Abendmahles, pflegt noch zuletzt den nunmehr ins Leben Hinaustretenden eine leise Wahrung der Kirche als Weile an den Weg zu geben, daß die junge Seele draußen im Weltgeriebe nicht wankend werde im ecreden Glauben der Väter und in unserer an Freiheit reichen Zeit sich nicht allzuweit von ihrem Schöpfer entferne. — — Hoffen wir, daß unserer jungen Generation ein Platz im Leben zuteil werden möge, der sowohl ihren eigenen Hoffnungen entsprechen, als auch die Bemühungen der Eltern lohnen möge, die als ihre beste Lebensarbeit die Sorge für das Wohl und Wohl ihrer Kinder sich zur heiligen Pflicht gemacht haben. „Des Vaters Segen bietet den Kindern Häuser“, dieses alte Sprichwort wird noch lange dinous Gültigkeit und Ansehen behalten, und die jetzt ins Leben hinauströmende junge Schar wird sich auch im späten Alter noch der treuen Fürsorge des Elternhauses gern und dankbar erinnern.

— Das Kaiserliche Gesundheitsamt meldet den Anschluß der Maul- und Klauenseuche vom Schlachthof zu Magdeburg am 8. April.

— Nach dem Hauptlistensabschluß der Königlich Sächsischen Landes-Brandversicherungsanstalt Ende Dezember 1910 hat die Zunahme der Versicherungssumme im zweiten Halbjahr 1910 bei der Gebäudeversicherungsabteilung 123809290 M. und bei der Maschinenversicherungsabteilung 4430540 M. betragen. Insgeamt waren zu dem genannten Zeitpunkt versichert: Gebäude mit 7692098070 M., Maschinen mit 174403820 M.

— Das „Großdaimler Tageblatt“ schreibt: Der „Deutsche Bauernbund“ pflegt in Sachsen zu seinen

versammlungen nicht öffentlich einzuladen, sondern nur durch Briefe und Handzettel, die an ausgewählte Freunde gesandt werden. Deshalb erfährt man von den Versammlungen selten etwas. Am Tage der Landesversammlung des Bundes der Landwirte hatte er eine Versammlung in Mittelsaida veranstaltet, vermutlich, weil er glaubte, daß dorther kein Gegenredner des Bundes der Landwirte kommen werde. Der Herr Präsident des liberalen Bauernbundes, der mit seinem Thabibus und noch einigen Herren gekommen war, batte sich aber getäuscht. Es waren drei Redner des Bundes der Landwirte erschienen, die nach der Eröffnung der Versammlung fragten, ob sie nach dem Vortrage zu Worte kommen würden. Der Präsident des liberalen Bauernbundes wollte zweien von den Herren das Wort gestatten, dem dritten aber nicht. Die Versammlung war aber anderer Meinung, sie wollte auch diesen Redner hören. Darauf erklärte der Bauernbundespräsident, er müsse glauben, daß man ihn selbst nicht hören wolle, wenn man sich dafür entscheide, daß der betreffende Redner des Bundes der Landwirte spreche. Da die Versammlung sich mit gewaltiger Mehrheit trotzdem dafür entschied, verließ der Präsident mit seinen Gefreiten den Saal, ohne vorher die Versammlung zu schließen. Die Versammlung wurde dann von den Vertretern des Bundes der Landwirte weitergeführt und bedeutete einen schönen Erfolg für den Bund der Landwirte.

— **Zusammenkunft der China- und Afrikakrieger Sachsen.** Die diesmalige Zusammenkunft aller ehemaligen China- und Afrikakrieger (einschließlich der Besatzungs- und sonstigen Schutztruppen) findet laut des vor drei Jahren in Chemnitz gefassten Beschlusses am 15. und 16. Juli 1911 in Leipzig statt. Mit dieser ist wiederum eine Delegiertenversammlung der bestehenden sächsischen Kolonialkriegervereine verbunden. Der Name der Stadt Leipzig, sowie das Ansehen des festgebundenen Königlich Sächsischen Militär-Vereins "China- und Afrikakrieger" für Leipzig und Umgegend bürgen für einige genügsame und erinnerungswerte Stunden. Kameraden, die bis zum 31. März d. J. nicht im Besitz der noch ergebenden Einladung sind, wollen ihre Adresse an den Schriftführer des Vereins Leipzig, Herrn Max Schmalzried, Leipzig-Connewitz, Wiedebachstraße 20, 3. Etage einrichten.

— **Die Lokalpresse** ist für einen jeden, der seinem Heimatort und dessen Umgebung Interesse entgegenbringt, ein Ding, das geradezu unentbehrlich ist, mag die aus der Großstadt bezogene Zeitung auch noch so interessant und vielseitig ausgestaltet sein. — das Lokalblatt des Heimatortes vermag sie nicht zu ersetzen! Die Großstadtpresse muß mit hunderden von Orten rechnen, in denen Abnehmer von ihr wohnen, und um diese nun einigermaßen zu befriedigen, muß sie allen möglichst jeden Tag einen Bissen vorlegen. Wollte sie die lokalen Interessen jeden Ortes ihres Verbreitungsbereichs nach Gebühr, d. h. wie das Lokalblatt, wahrnehmen, müßte die einzelne Nummer hundert und mehr Seiten statt sein. Eine solche Zeitung würde aber mit einem Bezugspreis rechnen müssen, der abschreckend auf die Bezieher wirkte, und deshalb bleibt die Großstadtpresse das, was sie in Wirklichkeit ist, eine wohl das gestiegerte Bedürfnis eines Teils des Publikums befriedigende, nie aber die Lokalpresse erzeugende Zeitschrift. Dabei ist auch zu beachten, daß die Großstadtpresse immerhin einige Groschen teurer ist als die Ortszeitung. Der Einwand mancher Zeitungsliefer, daß man dafür ja auch mehr Papier (1) erhalten, entkräftet hingänglich die Tatsache, daß eine Großstadtpresse eben die lokalen Interessen der einzelnen Orte seines Verbreitungsbereichs nur in sehr beschränktem Maße wahrnehmen vermag, wenn überhaupt vom "Wahrnehmung der Ortsinteressen" hierbei gesprochen werden kann. Ganz abgesehen davon, daß man "für die paar Groschen" eben soviel Zeitungspapier, als in Frage kommt, kaufen kann. Darum ist für den verständigen Zeitungsliefer seine am Orte erscheinende Zeitung unentbehrlich, zumal dann, wenn sich diese bemüht, allen billig an sie zu stellenden Ansprüchen gerecht zu werden und durch gediegene Inhalt die Großstadtpresse unentbehrlich zu machen. Das sollten diejenigen Zeitungsliefer bedenken, die am Quartalswechsel sich mit der Absicht trugen, es anstelle der Lokalzeitung vielleicht mal mit einem Großblatt oder anderen Nachbarblatt zu versuchen. Tun sie es, dann werden sie ihr Lokalblatt recht bald schmerzlich vermissen.

— **"Es muß heute noch rein!"** Im Zeitungsbetriebe kommt es zuweilen vor, daß durch diesen oder jenen Umstand die Ausgabe der Zeitung nicht ganz pünktlich erfolgen kann, oder richtiger gesagt, es kommt sehr häufig vor, daß in den Druckereien eine wahre "Heißjagd" herrscht, um die Zeitung pünktlich herauszubekommen. Davon hat der genitale Verleger allerdings keine Ahnung, wenn er das Blatt durchliest, und doch ist's häufig das liebe Publikum, welches Schuld an diesem Hasten und Jagen trägt. Unsere Verleger werden es nicht verstehen, wenn wir ein wenig darüber plaudern: Wie oft kommt es vor, daß jemandem plötzlich der Gedanke kommt, noch ein Inserat für die Zeitung aufzugeben; eins, zwei, drei ist das Inserat abgefaßt, und nun aber schleunigst zur Druckerei. — "Es muß heute noch rein!" Mit dem "Reinmüssen" ist es nun eine ganz eigene Sache; wenn nur ein Inserat mit dem Wunsche läme, wäre ja die Sache nicht so schlimm, aber gewöhnlich kommen die meisten Inserenten im letzten Augenblick und alle stellen dasselbe Verlangen: "Es muß heute noch rein!" In dem Bestreben, die Wünsche der Inserenten nach Möglichkeit zu berücksichtigen, legt der Zeitungsverleger natürlich alles daran, um sämtliche Inserate noch anzunehmen. Dazu dies in den meisten Fällen mit außerordentlich großen technischen Schwierigkeiten verknüpft ist, die die Ursache zu der verächtlichen Ausgabe der Zeitung bilden, fucht man den Inserenten, meistens leider vorgeblich, klarzulegen, — vor jeder Ausgabe wiederholt sich dieselbe Geschichte: "Es muß heute noch rein!" Es sei uns deshalb gestattet, die Bitte an das Publikum zu richten, die Annoncen recht frühzeitig anzugeben.

— **Palmsonntag.** Der Palmsonntag ist nicht allein wegen der in vielen Gegenden an diesem Tage üb-

lichen Konfirmationsfeiern, sondern auch als letzter Vorläufer des Osterfestes ein Sonntag von besonderer Reihe. So auch im Hohen der Großstadt die Eigenart seines Charakters von Jahr zu Jahr mehr in den besonderen Stimmungen und Aufregungen unter, deren der nervöse Minutenmensch der Großstadt bedarf, so hat doch auf dem flachen Land und in kleineren Städten der Palmsonntag auch heutzutage noch nichts von seiner seit Jahrhunderten bestehenden Bedeutung verloren. Alte liebe Gebräuche, durch Generationen blütend übererbt, erwachen an diesem Tage zu neuem Leben. Frühlingsblumen und Zweige finden ihren Weg auch in die uralte Hütte. In den Kirchen jedoch wird der bevorstehenden Karwoche und ihrer Bedeutung für die Christenheit in treffender Form gedacht, und die ersten Worte des Seelsorgers, dessen Zuspruch sich an diesem Tage wohl niemand entzieht, wirken in ihrer Weise auf die Feststimmung des Palmsonntags ein und fördern seinen fröhlichen, aber würdigen Verlauf.

— **Winter im Frühling.** Nachdem die Frühjahrswitterung in den letzten acht Tagen eine erfreuliche Wendung zum Besseren genommen hatte, ist seit Anfang dieser Woche ein plötzlicher Kälterückfall eingetreten, der uns als Benzbeschleierung starken Schneefall und bittere Winterkälte brachte. Durch den Eintritt dieser Kälte wird die stark vorgesetzte Vegetation empfindlich geschädigt und von allen Seiten kommen Meldungen über die verheerende Wirkung solcher Frühlingskälte. — Der von den Skeptikern unter den Wetterpropheten schon prophezeite gebroche Rückschlag ist also eingetreten. Ja, ja, der April ist ein böser Gast. Er ist launenhaft und weiterwendisch. Mag er eben noch sonnig lächeln, im nächsten Moment macht er schon eine finstere Miene und gleich darauf weiterer los. Hoffen wir, daß der April bald wieder sein sonniges Gesicht zeigt und uns ein vom prächtigsten Lenzwetter begünstigtes Osterfest beschert.

— In der für gestern vormittag anberaumten Schöfengerichtssitzung waren drei Strafsachen und eine Widerrufung zu erledigen. Den Gerichtshof bildeten Herr Amtsrichter Dr. Schaller als Vorsitzender, die Herren Apotheker Tischbirek und Uhrmachermeister Schulz, beide in Wilsdruff, als Schöffen, Herr Gerichtsassessor Dr. Thomas als Vertreter der Staatsanwaltschaft und Herr Referendar Vogel als Gerichtsschreiber. 1 Verhandlung gegen die 17jährige in Roitz bei Wehlenberg geborene Dienstmagd B. wegen Unterschlagung. Die Angeklagte, welche jetzt bei Herrn Gutsbesitzer Richter in Roitzdorf in Stellung ist, hat einen Betrag von 11,69 Mk., den ihr die Dienstmagd Bertha Nitsche in Blankenstein Mitte Januar d. J. zur Ablieferung an eine hierzige Handelsfrau für entnommene Waren übergeben hatte, für sich verwendet, indem sie sich in einem hierzigen Geschäft Kleidungsstücke dafür kauft. Sie war geständig, will aber den unterschlagenen Betrag noch zurückzustatten, was sie bis jetzt nicht getan, obwohl sie dazu in der Lage gewesen wäre. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft beantragte die Bestrafung der Angeklagten, da sie keiner Meinung nach nicht die Absicht gehabt hat, das Geld zurückzugeben, obwohl sie es tun könnte, als sie Bohn erhielt. Sie wurde zu fünf Tagen Gefängnis und zur Tragung der Kosten verurteilt. Das Urteil nahm sie sofort an. — 2 Verhandlung gegen den 1888 in Cossebaude geborenen Maschinensarbeiter M. aus Görlitz, früher Biedhändler, wegen Raubentrichtung. Der Angeklagte soll die an einem bei ihm im November 1910 gepäckabneten Federwagen angebrachte Siegelmarke abgelöst haben, was er aber bestreitet. Nach Klärung der Sachlage durch den Vorsitzenden, der aus den Gerichtsvollzieheralten referiert, wurde die als Zeugin erschienene Stiebmutter des Angeklagten vernommen, welche den fraglichen Wagen als ihr Eigentum bezeichnete. Sodann sagte Herr Schmidmeister Sander-Niederwartha aus, daß an dem ihm im Dezember 1910 zur Reparatur übergebenen Wagen sein Siegel gewesen sei und daß er den Wagen jetzt innehatte, bis die Arbeit bezahlt sei. Schließlich wurde noch der Gerichtsvollziehergehilfe Herr Bange vernommen, welcher im wesentlichen die durch die Aussagen sich ergebenden Punkte bestätigte. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft stellte eine Bestrafung in das Erwissen des Gerichts, da darin die Beweisaufnahme nicht erwiesen sei, daß der Angeklagte die Siegelmarke entfernt habe. Es wurde freigesprochen und die Kosten auf die Staatskasse übernommen. — 3 Verhandlung gegen den 1855 in Katholisch-Hammer in Schlesien geborenen, 49 mal vorbestraften Arbeiter W. wegen Bettelns. Der Angeklagte hat am Abend des 30. März in Wilsdruff gebettelt, wobei er durch den hierzigen Schuhmann Herrn Trilisch verhaftet worden ist. Er war geständig, worauf nach Vernehmung des Herrn Kaiseregistrators Engelmann, der den Angeklagten beim Betteln erwischt hat, der Vertreter der Staatsanwaltschaft beantragte, den Angeklagten wegen Bettelns zu bestrafen und seine Überweisung an die Landespolizeibehörde in Erwägung zu ziehen. Es wurde wegen Bettelns zu drei Wochen Haft, worauf die Untersuchungshaft in Höhe von 5 Tagen anzurechnen ist, und zur Tragung der Kosten des Verfahrens verurteilt. Von einer Überweisung an die Landespolizeibehörde wurde abgesehen, da der Angeklagte erst kürzlich, am 19. März 1911, aus der Anstalt Hobnstein entlassen worden ist. — 4 Privatlage und Widerklage der Eheleute H. in Nossendorf gegen Frau K. ebenda. Die Parteien wohnten in einem Hause und gerieten in Feindschaft. Bei einem ausgesprochenen Streit sollen gegen seitige schwere beleidigende Neuerungen gefallen sein, die den Gegenstand der Klage bilden. Die Vernehmung der Parteien ergab, daß die Parteien wohl beleidigt worden sind, nicht aber selbst wieder beleidigt haben wollen. Nachdem weitere zwei Zeugen vernommen worden waren, die teils für die eine, teils für die andere Partei belastend aussagten, schlug der Vorsitzende vor, auf einen Vergleich einzugehen und je die Hälfte der Kosten zu tragen, der jedoch nicht angenommen wurde. Der Bekleidiger beantragte sodann, die Frau K. zu bestrafen, da durch die Zeugin bewiesen worden ist, daß diese beleidigende Neuerungen gebracht habe,

während er wegen deren Widerklage um Freisprechung bat, weil nicht erwiesen wurde, daß diese beleidigt worden ist. Der Ehemann H. wurde mit seiner Klage kostenpflichtig abgewiesen; Frau K. wurde zu 20 Mark Geldstrafe (im Uineinbringlichkeitsfalle zu 4 Tage Gefängnis) und Frau H. zu 10 Mark Geldstrafe (im Uineinbringlichkeitsfalle 2 Tage Gefängnis) verurteilt. Soweit Verurteilung erfolgt ist, fallen die gerichtlichen Kosten den Parteien je zur Hälfte zur Last, die außergerichtlichen tragen jede Partei selbst. Beginn der Sitzung 9 Uhr vormittags, Ende gegen 1 Uhr mittags.

— **Oeffentliche Stadtgemeinderatsitzung** am 6. April. Der Vorsitzende, Bürgermeister Kahlberger eröffnet präzis 7/1 Uhr die Sitzung. Entschuldigt fehlen St. R. Goette und Bretschneider. Unter geschäftlichen Mitteilungen gibt der Vorsitzende bekannt, daß der Gastwirt Bennewitz um Eintritt in das Buciusche Pächterverhältnis nachgefragt habe, womit Kollegium einstimmig einverstanden ist. Weiter ist die Stadt für das laufende Jahr mit 3020 Mark (85. Steuerklasse) zur Staatsentnahmensteuer herangezogen worden, wovon 2800 Mk. die Sparkasse trägt. Sodann soll der Unfall, den das Tochterchen des Möbelfabrikanten Schlichmayer erlitten hat, beim Haftpflichtversicherungsverband angemeldet werden. Wegen Beratung des Wasserleitungssregulations wird für nächsten Dienstag eine Sitzung anberaumt. — Der Vorsitzende der hierzigen Ortsgruppe des Radfahrerbundes "Solidarität" sucht um Überlassung des oberen Stadtparkes zur Ablösung eines Parkfestes durch den Bezirk 7 des Radfahrerbundes "Solidarität" nach. Im Lindenwäldchen will man sich versammeln, worauf unter Rücksicht auf dem Stadtpark gezogen wird, woselbst ein Platz statifizieren und eine Festrede gehalten werden soll. Den Schluss des Festes bildet eine Feier am Abend im Schützenhaus. St. R. Dittendorf und St. B. Mehlig sind für Überlassung des oberen Parkes und erklären später, daß der Verein für einen event. verursachten Schaden aukommen würde. Während sodann St. R. Kronfeld bezweifelt, daß soviel Personen (500 sind gemeldet) Platz finden, führt St. B. Fröhlauf an, daß andere Vereine auch Platz gehabt hätten. St. B. Weiß verlangt, daß für Begräumen der Lieberreste vom Platz gesorgt werden möchte. St. B. Tischbirek will nur den Platz zwischen Mühlgraben und Bach zur Verfügung stellen, während St. B. Fischer den Raum nicht so beschränkt möchte. Auch St. R. Kronfeld, der eigentlich das Park für solche Zwecke nicht benötigt wissen will, ist der Meinung, wann das Gelände genehmigt wird, dann muß auch genügend Platz vorhanden sein. Man beschließt sodann einstimmig, dem getuschelnden Verein den Teil des Parkes links vom Mühlgraben zur Verfügung zu stellen unter Voraussetzung, daß entstehende Unannehmlichkeiten beseitigt und für verursachte Schäden aufzukommen wird. — Zum dritten Male liegt nunmehr das Schluß des Ostmarkvereins um Erwerbung der Mitgliedschaft seitens der Stadt vor, welches der Vorsitzende befürwortet. St. B. Mehlig kann diese Ansicht nicht teilen, da der Verein doch nur das Volentum bekämpft, während auf der anderen Seite die deutsche Landwirtschaft mit Vorliebe polnische Arbeiter beschäftigt, da diese anpruchslos als die Deutschen sind. St. R. Kronfeld erkennt die Bedeutungen des Vereins an, denn dieser will verhindern, daß das Deutsche in den polnischen Bezirken untergraben wird, welcher Meinung auch St. B. Weißer ist, während die St. B. Böhner und Rautz nicht für Beiträge sind. Schließlich wird dieser gegen die Stimmen der St. B. Böhner, Mehlig und Rautz mit einem Jahresbeitrag von fünf Mark beschlossen. Zur Verabschiedung der alten Schule, die in außerordentlicher Sitzung am vergangenen Sonnabend beschlossen wurde, worüber der amtierende Bericht in den Beilage nachzulesen ist, teilt der Vorsitzende noch mit, daß der jährliche Mietpreis 1100 Mk. beträgt. Als Entschädigung für vorzeitige Löschung des Nachverhältnisses will der Pächter im zweiten Jahr 1200 Mark, im dritten Jahr 900 Mark, im vierten Jahr 600 Mark und im fünften Jahr 300 Mark zahlen resp. von der Stadt haben. Außerdem stellt er eine Rauktion von 300 Mark. Die Auktionszeit ist eine vierjährige. Man ist hiermit einverstanden. — Zu den Baugesuchen des Käferschmiedes Michl, Anbau von Arbeitsräumen, und des Möbelabfertiganten Albert Müller, Veranda-Anbau, schlägt die Baupolizeideputation vor, Bedingungen nicht zu stellen, welcher Vorschlag einstimmig zum Beschluss erhort wird. — Das Schluß der hierzigen Freiwilligen Feuerwehr um Anschluß des Feuerwehrkommandanten an das Fernsprechamt hat das Kollegium schon wiederholt beschäftigt. Der Vorsitzende befürwortet dasselbe, bestonend, daß durch schnelle Benachrichtigung auch eine sofortige erfolgreiche Hilfeleistung, namentlich auf dem Land möglich sei. Die zu diesem Punkt sprechenden Vertreter sind alle für den Anschluß, nur möchte St. B. Fröhlauf die Einzelgesprägsgebühr eingeführt wissen, damit das Telefon nicht unberechtigter Weise benutzt wird, und St. B. Eggerschlägt vor, nur eine Nebenstelle einzurichten, wofür St. R. Kronfeld aber nicht zu haben ist, sondern einen Anschluß mit Gesprägsgebühr eingerichtet wissen will. St. B. Tischbirek regt an, daß Telefon mit Lautwerk versehen, damit eine Alarmvorrichtung vorhanden ist. St. B. Fröhlauf schlägt vor, den hierzu nötigen Betrag der Feuerwehrkasse zu entnehmen, und fragt an, ob das Krankenhaus nicht auch bald einen Anschluß erhält, worauf der Vorsitzende erwidert, daß dies bereits auf der Tagesordnung der nächsten Vertretertagung des Gemeindekassenverbandes vorgesehen ist. — Die für die Kohlenlieferung nochmals verlangten Österreicher sind eingegangen und verlangen für die Gesamtlieferung Bezahlung 8218,75 Mk., Röhne 8244,15 Mk. und Seidel und Peitsche je 8247,50 Mk. Die Elektrizitätswerksdeputation überläßt die Wahl dem Kollegium. St. B. Böhner legt nochmals seinen Standpunkt in dieser Angelegenheit klar, wiederholt seine Ausführungen in vorheriger Sitzung und stellt den Antrag, Bezahlung von der Lieferung auszuschalten, während St. B. Fischer abermals seine Verwunderung über eine solche Stellungnahme ausspricht.

worau St. B. Lohner kurz erwidert. St. B. Hienisch bedauert nochmals, daß die persönlichen Verhältnisse eines Subjekts so ausführlich besprochen werden. Da die Preisunterschiede so geringe sind, könne ja in Zukunft abwechselnd jeder einmal zur Lieferung herangezogen werden, damit der Streit endlich aufhört. St. B. Rant ist Lohners Ansicht, während St. B. Tschäschel dem Mindestfordernden den Zuslog erteilen will. St. B. Hienisch betont hierbei noch, daß der landwirtschaftliche Verein Wilsdruff, dessen Bild der landwirtschaftliche Konsumverein sei, eine große Bedeutung für Wilsdruffs Geschäftslinie habe. Es sei ihm schon oft bestätigt worden, daß die Landwirtschaft großen Segen für die hiesige Geschäftswelt bringe. St. B. Fröhlich möchte auch Seidel berücksichtigen wissen, der ein großer Abnehmer der Stadt gegenüber sei. Nach einigen unweiselichen Bemerkungen der St. B. Lohner und Fischer beantragte St. B. Wehner Schluß der Abstimmung und Abstimmung über die Vergabe der Lieferung der Stimmentzettel. Hierauf wird der Antrag des St. B. Lohner, Böhrich auszuschließen, gegen die Stimmen der St. B. Lohner und Rant abgelehnt, während derjenige von St. B. Wehner einstimmig angenommen wird. Von 18 abgegebenen Stimmen entfallen neben einem weißen Zettel auf Böhrich 6, Böhrke 3, Seidel 2 und Albrecht 1 Stimme. Erster erhält somit die Lieferung. — Zum nächsten Punkt teilt der Vorsitzende mit, daß die Zuwachssteuer nunmehr durch Reichsgesetz eingeführt sei. Für die Gemeinden sei dies infolge von Interesse, als dieselben 40% der Steuer erhalten, während die Einzelstaaten 10% und der Rest der Reichskasse zufließen. Das sächsische Ministerium hat das Amt den Bürgermeistern übertragen, welche für die Wahl eines Ausschusses für das Zuwachssteueramt zu sorgen haben. Er schlägt vor, hiermit die Kosten- und Rechnungsdeputation, welcher der Vorsitzende, St. R. Kronfeld, St. B. Fischer, Tschäschel und Weiß angehören, zu betrauen, womit man nach kurzer Debatte einstimmig einverstanden ist. — Weiter stellt der Vorsitzende mit, daß mit Ende des Monats St. R. Börschneider aus seinem Amt scheide. Nachdem dessen Verdienste um die Stadt durch den Vorsitzenden, St. B. Lohner und St. R. Kronfeld gebührend gewürdigt und betont wurde, daß der Ausstehende jederzeit in uneigennütziger Weise der Stadt gedient und seine freie Zeit geopfert habe, weshalb man ihn schon aus Dankbarkeit wiederwählen müsse, erfolgt seine Wiederwahl auf die Zeit vom 1. Mai 1911 bis 30. April 1917 mit 12 Stimmen; ein Zettel war unbezeichnet. — Außerdem berichtet der Tagessordnung berichtet St. B. Hienisch noch kurz über die Bemühungen und Aufgaben des Bandesvereins Sächsischer Heimatbund und befürwortet den Beitritt der Stadt als Mitglied, welcher Bitte sich der Vorsitzende anschließt, während St. B. Lohner nicht dafür zu haben ist. Auf Anregung des St. B. Fischer wird die Beschlusssatzung für diesmal ausgezögert. — Schluß nach 1/2 Uhr.

**Grecher Diebstahl.** Eine große Frechheit befaßt ein noch unbekannter junger Mensch, indem er am Posthalter einem hiesigen Dienstmädchen, welches gerade Geld einzahlen wollte, die Summe von 68 Mark Bargeld vom Zahlkasten nahm und damit das Weite suchte. Der Dieb ist jetzt noch auf freiem Fuß. Er nahm seinen Weg durch Engelmanns Garten und entwischte so seinen Verfolgern.

**Sonntagsgeselligkeiten.** Im Hotel weißer Adler finden am Sonntag Vorführungen eines Welt-Kinematographen statt, während heute Freitag Abend und Sonntag nachmittags und abends Theatervorstellung im Kindertheater statt.

**Märztlicher Sonntagsdienst** von mittags 1 Uhr ab: Herr Dr. med. Böhrich.

— Im Gerbergeschäftshof Herzogswalde findet am Sonntag ein humoristisches Gesangskonzert der beliebten Harmoniesänger mit vollständig neuem Programm statt. Näheres ist aus dem Justrat in vorliegender Nummer zu ersehen.

— In Siebenlehn findet am Sonntag, den 9. und Montag, den 10. April, Jahrmarkt statt.

— Im Laufe voriger Woche waren dreißig Jahre verflossen, daß der Rentier Herr Oscar Höyer aus Görlitz einen Jagd in Ullendorf veranstaltet hat. Aus diesem Anlaß veranstaltete er für die Jagdgemeinschaft eine Jubiläumsfeier, welche recht deutlich zeigte, daß er es verstanden hat, mit seiner Jagdgemeinde in gutem Einvernehmen zu leben. Ihm wurde auch die Jagd auf weitere sechs Jahre ohne öffentliche Verpackung zugeschlagen.

— Gelegentlich des Jahrmarktes wurde in Meißen ein 1889 geborener Schuhmacher namens Möbius, der dort wohnte und wegen Falschmünzeri vorbestraft ist, dabei

**Güter** von 40, 50, 60, 80—100 Schaffel, Wirtschaften von 10, 30—40 Schaffel, wie Bäckereien, Restaurants, Geschäftshäuser sind zu verkaufen durch H. Thiele, Meißen, Döllnigstraße 5.

Mehrere tüchtige

**Arbeiter** zu dauernde Beschäftigung gesucht.  
Karmor- u. Haskwerk Charandt Albert Niedisch.

Gleicher, sauberer  
**Hausräumchen** sucht zum 1. Mai P. Böhr, Gasthof Grumbach.

2410

festgerommen, wie er beim Kauf von Kleinigkeiten "alsche halige Wäschebuch" der Internationale Schnittmanufaktur, Dresden-N., zum Preise von nur 50 Pf. sehr zu schätzen wissen. Es steht fest, daß Möbius, bei dem die Werkzeuge zur Herstellung der Falschstücke in der Wohnung vorgefunden wurden, schon um die Weihnachtszeit falsche Zweimarkstücke in den Verkehr gebracht hat.

### Gingesandt.

Zwei wertvolle Bücher umsonst gibt jährlich die "Verein", literarische Zeitung für das deutsche Volk, herausgegeben von Theodor Eysel und Georg Mischner, ihren Jahresabonnementen. Die Bücher werden vom Verein "Die Verte", welcher diese Zeitschrift von Anfang an zu seinem Organ gewählt hat, alljährlich bestimmt; für 1911 sind nunmehr folgende zwei Bücher festgesetzt worden: 1. "Klassische Verbrecherergeschichten", 2. "Wanderungen im deutschen Land". Im Buchhandel kostet jedes dieser inhaltstreichen und vornehm ausgestalteten Jahresschriften 1,50 Mk., sodass also jeder, der die Wochenschrift für den Abonnementsbetrag von 6 Mk. jährlich bezahlt, außerdem für 3 Mk. Bücher umsonst hinzubekommt. Von den Büchern wird je eines gegen Ende eines jeden Halbjahres den Jahresabonnementen und den Mitgliedern des Vereins gratis zugestellt. Auch die Quartalsabonnenten erhalten die Bücher, wenn sie nach Beginn des letzten Quartals Nachweise über den ganzjährigen Bezug der "Verein" einsenden. Das Quartalsabonnement beträgt 1,50 Mk. Die uns jetzt vorliegenden Nummern 12 und 13 reihen sich ihren Vorgängern würdig an. Probenummern verleihet umsonst die Geschäftsstelle der "Verein", München, Kindermarkt 10.

**Die Zoologische Garten-Frage ist gelöst!** Freilicke nicht durch hochwerte Reden in dem Stadtparlament und auf Kosten der Steuerzahler, sondern durch Wit und Humor in der soeben erschienenen Spezialnummer "Zoologischer Garten" der "Maggendorfer Blätter, Menschen" und für ganze 30 Pfennig. Das beliebte bunte Wappblatt zeigt sich in der Lösung dieser wichtigen Frage vollständig auf der Höhe und hat einen Zoologischen Garten hingestellt, aus dem jeder Besucher die ergötzlichsten Eindrücke mitnehmen wird. Aus dem Inhalt: Leicht geholfen — „In diesem Kleid kann ich nicht unter Menschen gehen!“ — „Na, dann geh' halt in den Zoologischen!“ Im Zoologischen Garten: Aufseher (zu einem Bauer, der eben den Tieren Futter zugeworfen): „Weißt du denn nicht, daß das Füttern der Raubtiere strengstens verboten ist? Hier steht es doch auf der Tafel!“ — „Ja, aber von was leben denn die Viecher nächst?“ Mit dieser texlich wie illustrativ prächtigen Sondernummer führen die "Maggendorfer Blätter" ihr neues Quartal recht vielversprechend ein. Sie werden sich zu ihren ungezählten Tausenden viel neue Freunde hinzuwerben; denn: ihr Wit trifft und interessiert jeden, sie verfallen nicht in das Extrem, nur Berbilden bestimmter Stände und Berufe zu bringen; auch kommt der im Vergleich zu dem Gebotenen ganz erstaunlich niedrige Abonnementspreis von 3 Mk. unter Kreuzband 3,25 Mk. pro Vierteljahr (18 inhaltreiche Nummern) einer weiten Verbreitung sehr zu statten. Die Sondernummer "Zoologischer Garten" ist zum Einzelpreis von 30 Pf. bei jedem Buch- und Zeitungsverkäufer zu haben. — Jeder, der Sinn für Wit und gesunden Humor hat, wird an den Maggendorfer Blättern und ihren buntsäbigen künstlerischen Illustrationen seine helle Freude haben. Eine Probenummer ist in jeder Buchhandlung sowie direkt vom Verlag in München, Theatinerstraße 47, kostenlos erhältlich.

**Der Fortschritt**, Heimatblatt für das sächsische Volk (Märzheft), Leipzig-N., Senefelder Straße 13/17 Brüder Seite 2,40 Mk. Die erste Ausmachung des neuen Heftes bringt für den Leser eine Frühlingsstimmung mit, wenn er die hübsch erzählten Beobachtungen eines Spaziergängers über die erste Baumblüte liest. Ein weiterer Aufsatz führt uns nach Dresden und beschreibt die Geschichte der neuen Friedrich August-Brücke. Dem Dichter Paul Gerhardt ist anlässlich der Wiederkehr seines Geburtstages auch ein Artikel gewidmet. Daran reiht sich eine ganze Reihe der beliebten kleinen Erzählungen heimatlichen Inhaltes. Besonders erwähnenswert ist der in dem wirtschaftlichen Teil enthaltende Aufsatz über Sr. Gießelz dem Herrn Finanzminister von Sachsen, dessen Bildnis auf einer wohlglücklichen Kunstteilage dem neuen Heft besonderen Wert verleiht.

Überall, wo Kinder sind, wird man das soeben neuerschienene "Jugend-Moden-Album" und reich-

fertiggestellte "Wäschebuch" der Internationale Schnittmanufaktur, Dresden-N., zum Preise von nur 50 Pf. sehr zu schätzen wissen. Es ist ein durchaus bewährter Führer und Ratgeber, wie man die Kinder vom Baby bis zum Hochstift resp. Jünglings-Alter nach den Regeln des guten Geschmackes und der Mode und dabei doch preiswert kleiden soll. Die besonderen Vorteile dieses Albums bestehen darin, daß zu allen Modellen die beliebten Favoritinnen zum leichten Selbstschneiden erhältlich sind. Praktisch denkenden Müttern ist damit also der Weg gezeigt, wie sie auf dem ihrer Fürsorge anvertrauten Gebiete der Kleiderbeschaffung wirkliche Vorteile und Einsparungen erzielen können. Zu beziehen ist das "Jugend-Moden-Album" durch die Internationale Schnittmanufaktur in Dresden-N. 8 und deren überall beständlichen Verkaufsstellen.

### Kirchennachrichten

für den Sonntag Palmarum.

#### Wilsdruff.

Vorm. 9 Uhr feierliche Empfehlung und Konfirmation der diesjährigen Konfirmanden.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

Abends 7 Uhr parochialer Sammelenabend im Hotel goldener Löwe. Alle Gemeindelieder sind herzlich eingeladen.

#### Grumbach.

Vorm. 9 Uhr Konfirmation. Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

#### Kesseldorf.

Vorm. 9 Uhr Konfirmation der R. aben: Hiltzegesichter Rothhardt. Nachm. 1 Uhr Konfirmation der Rödchen: Planer Lic. Dr. Lehmler.

#### Kirchenmusik:

Wenn alle unten werden: Solengang von Friede.

Nachm. 1/2 Uhr Taufgottesdienst: Hiltzegesichter Rothhardt.

#### Sora.

Vorm. 1/2 Uhr Konfirmationsfeier. Mittwoch, den 12. April.

Nachm. 5 Uhr Privatfeier der Konfirmanden in der Pfarr.

#### Nöhrsdorf.

Vorm. 9 Uhr Konfirmation des diesjährigen Katechumenen.

#### Mittwoch,

Wittwoch, den 12. April.

Vorm. 10 Uhr Beichte der Neukonfirmanden.

#### Limbach.

Vorm. 1/2 Uhr Konfirmationsfeier.

Nachm. 1 Uhr Missionsstunde.

#### Tanneberg.

Vorm. 1/2 Uhr feierliche Empfehlung der heutigen Konfirmanden.

#### Mittwoch,

Wittwoch, den 12. April.

Vorm. 11 Uhr Privatfeier der Konfirmanden.

#### Neustadt.

Vorm. 1/2 Uhr Konfirmationsgottesdienst.

#### Mittwoch,

Wittwoch, den 12. April.

Vorm. 9 Uhr Privat-Beichte der Neukonfirmanden.

### Markt-Bericht.

Freitag, den 7. April 1911.

Am heutigen Markttag wurden 153 Stück Ferkel eingekauft. Preis pro Stück, je nach der Größe und Qualität, 17—24 Mark.

### Dresdner Schlachtviehpreise.

Auftrieb: Ochsen — Kalben und Kühe 5, Bullen 3, Kälber 990 Schafe 95, Schweine 1973, zusammen 3066 Stück. Preise pro 50 Kilogramm Lebend- resp. Schlachtwieght: Ochsen 60—64, 90—94, 56—59, 86—89, 50—55, 80—85, —, mittel; Schafe Montagspreise; Schweine 44—46, 60—62, 45—46, 61—62, 42—43, 59—60, 38—41, 55—58, langfr. Lebervieh: — Ochsen, — Kalbe, — Bullen, — Kälber, — Schafe, 4 Schweine.

### An alle Hausbesitzer!

Haben Sie feuchte Wände, schadhafe Wettergiebel, wünschen Sie in Ihren Wohnhäusern, Fabriken, Stallungen etc. Feuerfeste, trockene, undurchlässige Decken unter Verwendung der steis wärmeren Holzbalken? Wünschen Sie Holzbauten witterungs- und feuerfest zu gestalten? Dann lassen Sie auf jeden Fall meinen biegabaren, feuerfesten und morteltragenden

### Drahtziegel

verwenden, 14jährige Bewährung, hunderttausende von qm in der ganzen Welt verarbeitet. Erst kennen lernen, dann urteilen.

### P. Curt Gröschel,

Meissen,

Baumaterialien und techn. Artikel.

### Bäckergeselle

guter Arbeiter, sucht Stellung.

Gef. Offeren unter E. M. 150 postlagernd Helbigsdorf (Amtsh. Meißen) erb.

### Mägden u. Knechte

sucht Louis Lohmann, Stellenvermittler

2428 am alten Friedhof 199.

### Ordentliches, kräftiges Mädchen

von 14—16 Jahren wird als Stubenmädchen gesucht. Stadtgutsbesitzer Ulrich, Wilsdruff.

### Eine Wohnung,

bestehend aus 2 Stuben, 2 bis 3 Kammern, Küche und Zubehör, wird von älteren ruhigen Leuten, ab 1. Juli bewohbar, gesucht. Angebote mit Preis unter ABL erbeten an die Expedition dieses Blattes.



Sonnabend, den 8. April, früh wird wieder ein

Transport

### prima Milchkühe

hochtragend und mit Kälbern, zum Verkauf frei bei

Heinrich Krause in Mohorn.

Tel: Amt Mohorn Nr. 4.

Stelle von morg

sonntag ab

wieder einen fri

ischen Transport

hochtragend und

mit Kälbern bei

mir preiswert 3

2422

Verkauf.

H. Walther, Wurgwitz.

sofort zu ver

mieten.

2423

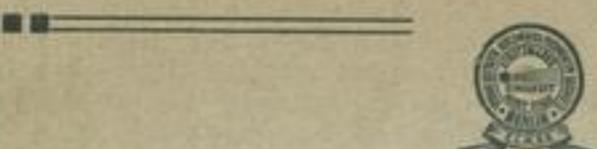
Schulstr. 182.

suche für sofort oder 1. Mai

jüngeren

Pferdeknecht.

A.



Gardinen, Spachtel-  
und Tüll-Borden  
Viträgenstoffe  
∴ Möbelkattune ∴  
Wachstuch

empfiehlt billigst

Emil Glathe, Wilsdruff.

Linoleum, Teppiche  
Tischdecken  
- Sophadecken -  
Bettdecken

2165

### Pedicure

## Moderne Haar-Arbeiten

als

Zöpfe, Strähnen, Haarunterlagen, Krepp-  
rollen, Coupets, Scheitel, Transformation

### Spezialität:

Locken-Cuſſ, Locken-Chignon, Stirn-Locken

fertigt billigst an

Manicure

## Oskar Pollack

Herren- und Damenfriseur

Markt 13.

N.B. Damenfrisieren (mit Ondulation) in und ausser dem Hause.

### Manicure

## Fahrräder

neueste Modelle  
Fahrrad-  
utensilien  
billigst.

Gebrauchte Fahrräder werden in Zahlung genommen.

**Teilzahlungen gestattet.**

**Otto Rost, Dresdnerstr.**

## Alle Drucksachen

für Behörden, Vereine, Industriezweige aller Art, Private

als Preislisten, Geschäftskarten, Aviskarten, Zirkulare, Quittungen, Postkarten, Briefbogen, Rechnungen, Liefer- und Empfangsscheine, Kuverts, Arbeitsordnungen, Statuten, Mitgliedskarten,



Einladungskarten, Programme, Festzeitungen, Tafelbilder, Dankkarten, Trauerkarten u. -briefe, Speisen- u. Weinkarten, Tanzordnungen, Menükarten, Glückwunschkarten, Visitenkarten usw. usw.

fertigt in sauberer Ausführung zu **billigsten Preisen** an

**Buchdruckerei Arthur Zschunke**  
Fernspr. No. 6 — Wilsdruff — Fernspr. No. 6

## Saatkartoffeln

sind eingetroffen.  
Kaiserkrone, zellzellige, weißfleischige  
Rosen, ertragreiche, frühe Alma, Eva,  
Up-to-tade, böhmische Brocken, Bolt-  
mann und viele die zum dünnen Beifall  
Moritz Starke, Niedersdorf.

### Eine hochtr. Kuh

ist wegen Nachzucht zu verkaufen.  
Kochmühle, Niedersdorf b. Wilsdruff.

**Empfehl:**  
**Drahtgeflecht**  
**Stacheldraht**  
**Draht**   
**Krampen**   
Ia. verzinkt   
billigst

**Paul Schmidt,**  
Dresdnerstr. 94, Ecke Rosenstr.  
— Telefon Nr. 84. —

**Schlafstelle** frei. Zellaerstr. 37 I. I.

## „Hotel weisser Adler“, Wilsdruff.

Palmsonntag, den 9. April, abends 8 Uhr

## Welt-Kinematograph aus Chemnitz.

Das Programm enthält u. a.: Zeppelins Kaiserfahrt nach Berlin, Kriegsbilder aus den amerikanischen Freiheitskriegen, Die Waise von Messina (Drama), Im Siebart, Meine Hose ist geplatzt u. s. w.

**Um 5 Uhr: Große Kinder-Vorstellung.**

Preise der Plätze: 1. Platz 40 Pf., 2. Platz 30 Pf. Unter die Hälfte  
Urn zahlreichen Besuch bitten 2165 Ingenieur Hans Matusch.

## Sprech-

## Apparate

in grosser Auswahl

bei

## Edgar Schindler,

Dresdner Strasse, bis a bis dem Rathaus.



**Neu! Sonophonplatten, doppelseitig.**  
25 Zm. im Durchmesser nur 2 M. **Neu!**  
2340 Cataloge gratis.

Bei unserem Wegzuge von Sora rufen wir allen Lieben von Sora ein  
herzliches Lebewohl

zu  
Für die uns bei unserm Einzugs in Wilsdruff dargebrachten Ge-  
schenke und Glückwünsche sagen wir allen recht

herzlichen Dank!

Wilsdruff, den 6. April 1911.

Familie Bachmann.

## Theater im Lindenschlößchen.

Heute Freitag  
Kaspars Glück als Heiratskandidat,  
Spiel in 3 Akten. Hierauf das Wils-  
druffer Vogelschießen.  
Nächster Sonntag nachmittags 8 Uhr  
Der Verschwender od. Kaspari. Paris.

Abends 1,9 Uhr  
Anna, die schöne Halbwirtstochter  
oder Vatersegen und Mutterhas.  
Schauspiel in 6 Akten. Um recht zahlreichen  
Besuch bitten 2165 Franz Auerswald.

Restaurant Tonhalle

Empfehl für nächsten Sonntag  
seine selbstgeback. Pfannkuchen  
sowie ff. Russischen Salat.  
2162 Moritz Zschumpelt.

**Oekonomia Grumbach.**

Montag, den 2. Osterfeiertag

**Kräńzchen.**

G. Label freundl. ein 2163 D. B.

**Gasthof Sora.**

Empfehl für morgen Sonntag  
Kaffee und selbstgeback. Kuchen  
ff. Apfelkuchen

und habe hierzu ergebenst ein Max Haubold.

Für gehetzte Zimmer wird gefordert.

Erbgerichtsgasthof Herzogswalde

Sonntag, den 9. April, zum Palmsonntag

**Grosses humorist.**

**Gesangs-Konzert**

aufgeführt

von den beliebten Harmonie-Sängern.

Vollständig neues Programm.

Es kommen u. a. zur Aufführung „Er will  
zur Bühne.“ — Tanzend Mark Belohnung,  
humoristisches Gesamtspiel.

Anfang 8 Uhr. Eintritt 50 Pf.

Zum Vorverkauf 40 Pf.

Um zahlreichen Besuch bitten

Die Harmonie-Sänger u. A. Täubrich.

— Stürmisches Lacherspiel.

**Hund** gelblich, langhaarig  
zugelaufen.

Freiburgerstr. II.

**Bauhaariger Hund**

schwarzer Rücken, braune Beine, ohne Steuer-  
marke, auf Revier eingesangen, gegen Er-  
stattung der Kosten zu abzubolen

Wetzel, Birkenhain.

Hierzu eine Beilage

und „Welt im Bild“

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 41.

Sonnabend, 8. April 1911.

Deutschsprache für Gemüt und Verstand.  
Der Heige stirbt schon viermal, eh' er stirbt,  
Die Tapfern kosten einmal nur den Tod.

## Zur Konfirmation.

Der Herr ist treu! Er bleibt sich selber gleich.  
Er kennt den Wechsel nicht,  
Und ewig neigt er mild und gnadenreich  
Auf mich sein Angesicht.  
Und ob auch Berg und Hügel wanken,  
Doch nimmer seine Heilsgedanken,  
Der Herr ist treu.

Und liegt auch von bitterer Leiden Haft  
Und Not sein schwaches Kind,  
Er lässt mich nicht und gibt mir seine Kraft,  
Damit ich überwind.  
Muß mir doch alles Ding hinleben  
Zum Heile dienen und zum Frieden.  
Der Herr ist treu.

Wie Sternlicht erstrahlt sein ew'ger Bund  
Durch Nacht und Finsternis.  
Was uns verheizen hat sein heiliger Mund,  
Das hält er auch gewiß.  
Der mir voll Lieb und Huld begegnet,  
Nicht täglich schirmt und reichlich segnet.  
Der Herr ist treu.

Das Werk, das er in mir begonnen hat,  
Das führt er auch hinaus,  
Der mir, wenn erst vollendet ist sein Rat,  
Ausstut das Baterhaus.  
Da will ich Freudenopfer bringen  
Und froh mit allen Heiligen singen,  
Der Herr ist treu.

O Herr, mach selber mich Dir gleich  
Und treu bis in den Tod,  
Dass ich von Dir nicht wank und weich,  
Ob Welt und Hölle droht!  
Reich mit des Geistes Feuerläufe,  
Dass ich den Weg des Lebens laufe.  
S. E. K. Herr, mach mich treu! D. Müller, Pf. e.

## Betrachtung zum Sonntag Palmarum.

Sach. 9, 9: „Du Tochter Zion, freue dich sehr,  
und du, Tochter Jerusalem, jauchze.  
Siehe, dein König kommt zu dir,  
ein Gerechter und ein Helfer, arm  
und reitet auf einem Esel und auf  
einem jungen Füllchen der Stiere.“

Palmsonntag halten wir jetzt. Tausende von Kindern  
unserer evangelischen Kirche treten an ihm zum Altar in  
erster Stunde, geloben, dem Glauben, den einst bei der  
Tauft ihre Paten an heiliger Stätte für sie bekannt haben,  
treu zu bleiben und versprechen, auch im lebendigen  
Glauben zu wandeln. Wird dieses Gelübde auch aus

freudigem Munde, aus aufrichtigem Herzen kommen? Werden diese vielen Kinder ihr Gelübde auch halten? Das sind Fragen, die jetzt vieler Herzen bewegen. Denn wohl jeder kennt in seinem Kreis eins oder mehrere Kinder, die nun eingesegnet werden sollen. Wohlverständlich und durchaus berechtigt, ja notwendig ist es da, daß man für sie hintritt vor Gottes Thron mit betendem Herzen, ihnen ein gutes Wort heiliger Mahnung und treuer Liebe mit auf den Lebensweg gibt, damit sie dem Heiland die Treue halten und auf seinen Wegen wandeln. Solche Gedanken an die heutigen Konfirmanden wecken aber auch die Erinnerung an die eigene Konfirmation in uns Erwachsenen. Sind wir unsern Bekenntnis treu geblieben? Führen wir einen Wandel in der Nachfolge Jesu Christi oder haben wir den Herrn verleugnet? Leben wir dahin in Gleichgültigkeit und Sündendienst? Das sind Fragen, die auch uns Erwachsenen in diesen Tagen zu ernster Prüfung und zu stiller Einkehr anregen. Wo aber solche Prüfung zu der Erkenntnis führt, daß es fehlt am rechten, lebendigen Christentum, am rechten, lebendigen Glauben, mag der Palmsonntag mit der Woche, die er einleitet, ein reicher Segensquell werden, daß wir in Buße und Glauben dem Herrn unser Herz öffnen und dadurch zu der hohen, göttlichen Freude kommen, die am Palmsonntag alle Christen erfüllen, stärken und beleben soll. Denn an ihm klingt es wieder hinein in die suchenden Seelen, in die schuldbeladenen, geängsteten Gewissen, daß sie sich freuen sollen. Denn der König kommt, der ist ein Gerechter und ein Helfer, der Freude bringt und einen Frieden gibt, wie ihn die Welt nimmermehr geben kann. Ist doch Jesus Christus der, der jedem nachgeht in liebender Geduld und Treue, der jedem Vergebung der Sünden, Heil und Leben zugesprochen hat. Wahrschlich, wenn wir das bedenken, so ist das zwingendster Grund, daß wir ihm entgegenjubeln und ihn grüßen mit fröhlichem Jauchzen. Allein es darf solch Jauchzen nicht wie das Hosanna der Einwohner Jerusalems sofort wieder verstummen. Es muss fort und fort weiter tönen, damit dadurch das ganze Leben gebührt werde und einen himmlischen Glanz bekomme. Der redliche Vortag dazu wird am Palmsonntag die Herzen der jungen Konfirmanden erfüllen. Mag er aber auch in den Erwachsenen durch die Erinnerung an die eigene Konfirmation aufs neue wach werden und sich umjagen in die Tat, in ein Leben, das nichts anderes kennt als Jesum allein, in ein Leben voll rechten christlichen Glaubens und rechten christlichen Wandels, dessen Ausgangspunkt, dessen Ziel der ist, zu dem wir beten sollen:

Herr mein Hirt, Brunn aller Freuden,  
Du bist mein, ich bin dein,  
Niemand soll uns scheiden.  
Ich bin dein, weil du dein Leben  
Und dem Blut mir zu gut  
In den Tod gegeben.  
  
Du bist mein, weil ich dich hosse,  
Und dich nicht, o mein Licht,  
Aus dem Herzen lasse.  
Läß mich, lass mich hingelangen,  
Wo ich dich und du mich  
Ewig wirst umfangen!

## Aus Sachsen.

Wilsdruff, den 7. April.

Im Hause Bendemannstraße 3 in Dresden hat sich vorgestern früh ein Viehdrama abgespielt. Der 23jährige Kaufmann Vogel aus Pirna tötete die 20jährige Frieda Richter durch einen Schuß in den Kopf und richtete dann die Waffe gegen sich selbst. Er wurde schwer verletzt ins Krankenhaus gebracht. Die Geldbörse war in einer biefligen Fremdenpension beschäftigt. Man hat in der Stube des Mädchens drei Briefe vorgefunden, die an die Eltern des Vogel und der Richter gerichtet waren und aus denen hervorgeht, daß Richter im Einverständnis mit dem Mädchen gehandelt hat. — Nach einem Schreiben des Königl. Finanministeriums an den Dresdner Kunstgewerbeverein ist Aussicht vorhanden, daß das Museum für Sachische Volkskunde, die größte derartige Sammlung Deutschlands, in den alten malerischen Gebäuden des ehemaligen Jägerhauses untergebracht wird.

Auf dem Braunkohlenwerk Herkules in Hirschfelde bei Zittau geriet der Arbeiter Wilhelm Döring beim Nachfüllen des Trockenofens in die Füllöffnung und erstickte in den nachrutschenden Kohlenmassen. Döring war 29 Jahre alt und verheiratet.

Wie der „Frauensteiner Anzeiger“ berichtet, ist die am Sonnabend eingetretene Unterbrechung in der Stromlieferung vom dortigen Elektrizitätswerk auf einen gemeinen Streich zurückzuführen, den sich dumme Jungen oder vielleicht auch Erwachsene geleistet haben. Ein Bünd verzinkter Eisendraht ist zwischen die Drähte der Freileitung geworfen worden, so daß infolge Kurzschlusses sämtliche Hauptleitungen im Werk unter heftigem Knall zerstört wurden. Das Werk wurde am Sonntag weiter dadurch geschädigt, daß ein Blitz einschlug und zwei wertvolle Apparate zerstörte.

Die Stadtverordneten in Leipzig genehmigten 120 Prozent des Normalzuges der Einkommensteuer, sowie daß die Biersteuerordnung erst Ostern 1912 in Kraft tritt. Tödlich verunglückt ist gestern vormittag in der neunten Stunde die 29 Jahre alte Arbeiterin Frieda Böser, die Schiebestraße 17 in Leipzig-Gutleuth wohnte. Sie stürzte an ihrer Arbeitsstelle im Grundstück Gerberstraße 48/50 infolge Fehlritts durch den Schacht eines Aufzuges aus der ersten Etage herab. Hierbei erlitt die Unglücksliche schwere Verletzungen, denen sie alsbald erlag.

Das Wasser eines in Flur Limbach gelegenen großen Teiches soll nach einer Untersuchung stark radioaktiv sein. Es erwies sich bei Behandlung verschiedener Krankheiten als sehr wirksam. Die Bildung einer Gesellschaft, welche die Errichtung eines Kurhauses und von Bäderanlagen plant, ist bereits im Gange.

Auf Anregung des Gemeindevorstandes Schiefer soll in Adorf i. Erzgeb. am 11. Juni ein Margeritenfest veranstaltet werden. Der Ertrag wird der Wohlfahrtsfürsorge zugute kommen.

Einen tödlichen Streich spielte eine etwa 50 Jahre alte Frau, die sich als Marie Hoffmann aus Zittau ausgab, einem alleinstehenden Manne in Plauen i. V., dem sie einige Monate hindurch die Wirtschaft geführt hatte. Als der Mann Mitte Februar von einer längeren Reise

## Gottes Mühlen.

Erzählung von Wilhelm Braunau.

Schrei des Schreis entfuhr seinem Munde, als er die entseideten Wässer an sich vorüber häuschen sah —, dann wurde Nacht vor seinen Augen; die durch den Sturz aufgewühlten Wellen hatten sein Schiffchen emporgehoben und ihn mit dem Kopfe gegen die Decke der Grotte geschleudert. Als er wieder zum Bewußtsein erwachte, lag er ausgestreckt in seinem Boot eine feurige Feuchtigkeit nesse sein Haar. Es war das Blut welches aus einer Kopfwunde floß. Die Normanen sind kein verwöhntes Volk. Er wand sich, um das Blut zu stillen, sein Halstuch um den Kopf und dann suchte er sich an seinem Gefängnis zu befreien. Rings um ihn war es Finsternis denn die Eiswand lehnte undurchdringlich vor der Grotte aber da vor am Ende schwamm ein Strahl des Tages herein. Er ruderte darauf los und einmal wieder frei, hatt er, die ausgestandene Gefahr schnell vergessend, den Faden der Eisfläche von neuem begonnen.

Der kurze Tag ging rasch zu Ende und mit reicher Beute beladen lehrte Gaston nach seiner Hütte zurück. Eisstürze, wie er einen solchen erlebt, lamen zu oft vor als daß er es der Mühe wert gehalten hätte, davon zu reden, und er setzte sich deshalb hungrig zu seinem schnell bereiteten Mahle.

Nachdem er sich gesättigt, stellte er seine Beute in Käbel zurecht, um sie morgen zu Markte zu tragen, und löste endlich sein Tuch von der Wunde, da dieselbe ihn zu schmerzen anfang. Dieselbe begann von neuem zu bluten und er mußte sich entzünden, dieselbe wieder zu verbinden. Da drüben, in dem durch eine Tür vom Hause aus erreichbaren kleinen Vorratschuppen, in welchem auch ein gut Teil der von ihm erbeuteten Strandgitter untergebracht war, lagen auch eisliche Ballen Leinenzeug, von dem er sich wohl etwas zum Verbinden holen konnte. Da sich in dem Schuppen auch ein an das Land getriebenes Häuschen mit Pulver befand, so nahm er der Vorrichtung halber sein Licht mit, er hatte aber kaum den Raum betreten, als ihm ein Geruch ähnlich dem unwilligen Verstand zu besprechen. Er trieb darum sein Boot in sicherer Schnelligkeit in den erpähnten Winkel; ein lauter brennenden Funke, ausfiel. Da er trotz der Dunkel-

heit nirgends ein Fünkchen glimmen sah, so ging er, sein Licht zu holen, ob er vielleicht einen Rauch entdecken könne. Er stand mitten in dem kleinen Raum und wenige Schritte von dem Pulversatz entfernt. In dem Augenblicke, da er sich ein wenig bückte, um besser sehen zu können, blieb es in der Ecke des Schuppens, wo eine schlecht verwahrte Öffnung am Boden in das Freie führte, hell auf und im Nu in der Dunkelheit die Flamme mit der Schnelligkeit sich seinen Atem näherte, in der Richtung gerade auf das Pulversatz u. Gelähmt vor Entsetzen an allen Gliedern stand er starr — zum dem Tode vor wenigen Stunden entronnen, sollte er hier in anderer, nicht minder schrecklicher Weise über ihn kommen. Da — plötzlich schien die Flamme direkt vor seinem Auge sich in den Boden zu bohren — im nächsten Augenblick war sie erloschen. Mit bebender Hand näherte er das Licht dem Boden — da sah er deutlich von der Ecke des Schuppens eine Brandspur bis zu der Stelle, wo er gestanden hatte, ausen, als ob Pulver abgebrannt sei. Von seinem Fässer aus aber ließ ein fingerdicker Streifen Pulver weiter bis zu einem Fässer, welches unten angebohrt war, so daß das herausgelöste Pulver durch die angezündete Leitung gleichfalls entzündet und durch die Explosion des Fässers das Haus mit am seinen Fässern von Erdboden vertilgt werden mußte. Der Umland, da er mit seinen leuchtenden Sticken gerade auf der Leitung gelandet, hatte das Pulver erlöschend lassen und ihm das Leben gerettet.

Hier hatte ein Krevel, ein Verbrechen stattgefunden, sie läßt, ihn unter den Trümmern seines Hauses zu begraben, lag zu offen vor, als daß er daran hätte zweifeln können. Wer es aber getan, daß konnte er nicht erklären, seine Wissens war kein Mensch in der kleinen Gemeinde, der ihm so hätte, nur eine solche Feindseligkeit gegen ihn zu verüben. Er verwahrte sein Haus besser und schwieg, wohl wissend, daß ein Bekanntwerden des Krevels ihm nichts helfen, ja den unbekannten Feind vielleicht noch mehr reizen würde.

zurückkehrte, fand er seine Wohnung völlig ausgeräumt. Die Wirtschafterin hatte inzwischen die gesamte Wohnungs-einrichtung, Kleider, Wäsche usw. veräußert und war dann ausgerückt.

Auf dem Nordwestbahnhof in Tetschen traf ein Waggon mit Menschenhaaren aus China ein. Im Hin-blicke auf die Möglichkeit, daß die Haare aus jenen Teilen Chinas stammen, wo kürzlich die Pest gewütet hat, wurde die Einführung des Waggons nicht gestattet, sondern dieser über die Grenze zurückdirigiert.

### Kurze Chronik.

**Festnahme einer Kindesmörderin.** Die Kri-minalpolizei in Düsseldorf verhaftete die Ehefrau Rau, die uneheliche Kinder gegen einmalige Abfindung annahm, dann aber auf verbrecherische Weise umkommen ließ. Bisher hat die Mörderin neun Fälle eingestanden.

**Drei Bergleute verschüttet.** In Kleintrosseln wurden, wie aus Saargemünd gemeldet wird, drei Berg-arbeiter durch niedergehendes Gestein verschüttet. Die Leichen wurden geborgen.

**Explosionskatastrophe.** In dem Dorfe Mer-tingen bei Augsburg zerbrach eine Magd des Gastwirts Müller im Keller einen gefüllten Benzinkessel. Kurz darauf betrat ein Knecht mit offenem Licht den Keller. Es erfolgte eine heftige Explosion, bei der zwei Magde getötet wurden. Eine dritte Magd wurde schwer verletzt. Man brachte sie nach dem Krankenhaus, wo sie hoffnungs-los darnieder liegt.

**Massensturz französischer Reiter auf einer frisch asphaltierten Straße.** Bei Marlotte geriet, wie aus Paris gemeldet wird, eine Eskadron der dritten Dragoner auf eine frisch asphaltierte Straße. Da die Reiter in vollem Galopp dabinbrausten, kamen zahlreiche Pferde zu Fall. Fünfzehn Reiter wurden aus dem Sattel geworfen und zum Teil durch die Nachfolgenden schwer verletzt. Sie muhten nach dem Spital in Fontainebleau gebracht werden.

**Zwölf Häuser von einer Lawine verschüttet.** Bei Montane an der französisch-italienischen Grenze sind zwölf Häuser von einer Lawine verschüttet worden. Es gelang, die Leiterin des Ortes auszugraben, doch war sie bis zum Tode erschöpft. Fünf Mitglieder einer Fa-milie wurden tot aus dem Schnee gehauft.

**Eine Pulvermühle in die Luft geslogen.** Vor gestern früh ist eine Pulvermühle, die zwei Kilometer von Besitzerebene in Oberungarn liegt, durch Explosion des gesamten Pulverborts in die Luft geslogen. Drei Arbeiter wurden total in Stücke gerissen, zwei wurden schwer verwundet. Durch den ungeheurem Aufdruck sind sämtliche Fenster des erzbischöflichen Palais und aller anderen benachbarten Häuser zertrümmert worden.

**Riesenbrand in Konstantinopel.** In Kon-stantinopel kam am Dienstag in dem auf dem asiatischen Ufer liegenden Stadtviertel Kadiköi Feuer aus, das über-aus rasch einen Riesenumfang annahm. Das Feuer brach schon in der Nacht aus, wurde aber von niemanden be-merkt, so daß die Feuerwehr viel zu spät alarmiert wurde. Als die erste Hilfe eintraf war es bereits zu spät. Um sechs Uhr hatte die Feuersbrunst einen gefährlichen Umfang angenommen. Ganze Häuserkomplexe gingen in Flammen auf. Nach zwei Stunden war be-reits das ganze Viertel zwischen dem Konak Riza Paschas und der katholischen Kirche zerstört. Alles in allem sind 3000 Konaks, Villen, öffentliche Gebäude, Magazine usw. verbrannt. Gegen 10 Uhr entstand ein neuer Feuerherd. Im Viertel Agatsch in Pera sah man mit einem Male die griechische Kirche aufflammen, deren beide Glocken-türme weithin sichtbar sind. Der Schaden wird augen-blücklich auf fünf Millionen Ml. geschätzt, dürfte aber viel größer sein. Vier Menschen sind dem Feuer zum Opfer gefallen. Andere Personen werden vermisst. Unter dem Verdacht der Brandstiftung wurden fünf Griechen verhaftet.

### Gottes Mühlen.

Erzählung von Wilhelm Braunau.

#### 3. Auf hoher See.

Die Normannen sind geborene Seelente und wer nicht wenigstens einige Jahre zur See gewesen ist, gilt nicht für einen ganzen Mann. Ihre Vorstellungen hierzu machen die jungen Leute meist auf den größeren Küstenschiffen, um dann als Matrosen sich auf Kaufsreise zu verdingen und auf diesen wenigstens einmal die Erde zu umsegeln.

Auch für Gaston und dem gleichaltrigen Jaques war mit dem neuen Frühling diese Zeit gekommen und die Vor-bereitungen zu der Reise wurden schon getroffen.

Für die arme Mignon war dies eine harte Zeit denn beständig von dem auf seinem Auge als Bräutigam bestehenden Jaques beobachtet, war sie nicht im Stande, ihr Herz vor dem auszuschütten, dem es wirklich gehörte.

Bereits war der Vorabend der Abreise herangekommen und noch hatte sie ihrem geliebten Gaston die Hand zum Abschiede nicht drücken, kein Wort, keinen freundlichen Blick mit ihm wechseln können. Traurig, das Auge mit Tränen gefüllt, sah sie hinter dem Hause in der Hütte, die Hände lagen mühsig in ihrem Schoße, in Gedanken verloren dechte sie mit den Fingern an dem Ringe, welchen Moniz ihr geschenkt. Da verdunkelte sich plötzlich der Eingang der Hütte, Mignon sah empor, ein leiser Schein entfuhr ihrem Munde — Gaston stand vor ihr.

"Um Gottes Willen, Gaston, wenn man dich hier trifft", sagte das tief erstickende Mädchen, während sie doch mit glücklichem Lächeln dem Geliebten die Hand zum Grusche reichte; "es wäre unser Unglück".

"Sei ruhig, mein Herz, sie sind ausgegangen", versetzte Gaston mit sanfter Stimme, während seine Hand bezeichnend nach dem Hause wies; "für eine Viertelstunde sind wir un-selbst".

### Rätsel-Ecke.

#### Preisrätsel.

a an bahn ber ber bi bli brau de bi ei ei er fi ge go gung da far fe le len lieb las mas o of on qua ra ra rek sen ta tan ter ter the ti n un zte zter Aus vorstehenden 44 Silben sind 9 Wörter zu bilden von nachstehender Bedeutung: 1. gelehrter Beruf; 2. Eigen-art; 3. militärische Charge; 4. Lustbarkeit; 5. industriell Anlage; 6. dilettantische Veranfaltung; 7. Bestandes-tätigkeit; 8. sprichwörtliche Quellen; 9. dem Bericht dienende Behörde. Sind die richtigen Wörter gefunden, müssen die Anfangsbuchstaben im Zusammenhang einen Vorgang in der Natur bezeichnen.

Für die richtige Lösung des Preisrätsels seien wir eine Böcher-Bramie aus. Es wird unter denjenigen richtigen Lösungen gelöst, die bis Mittwoch abend in der Redaktion des Wilsdruffer Wochenblattes mit der Auf-schrift: "Preisrätsel-Lösung" eingegangen sind. Um Un-zuträglichkeiten bei der Auswahl der Gewinne zu ver-meiden, muß die Lösung außer dem Namen und Wohn-ort auch die Altersangabe des Abonnenten enthalten. — Bei Abholung der Gewinne ist die legitime Abonnement-quittung vorzuziegen.

#### Buchstabenrätsel.

Das erste Paar zeigt sich im Freien  
Das zweite bringt der Kühle Schar.  
Das dritte sitzt im Flederbusche.  
Das vierte bringt der Jüngling dar.

Und wenn sich die vier Paare einen,  
Wird gleich das holde Ganze draus.  
Mit Sonnenglanz und milden Lüften  
Lockt's dich ins junge Grün hinaus.

#### Magisches Zahlensquare.

In die 25 Felder dieses Quadrats sind 25 aufeinanderfolgende Zahlen derart einzutragen, daß die Summe jeder waagerechten, jeder senkrechten und jeder der beiden Diagonalreihen von Ecke zu Ecke 400 beträgt. In jeder Diagonalreihe müssen die Zahlen in gleichen Abständen aufeinanderfolgen. Die niedrigste Zahl muß unter, die höchste über dem mittleren Feld stehen.

#### Lösungen in nächster Nummer.

**Auflösungen der Rätsel aus voriger Nummer.**  
**Hieroglyphenrätsel:** Für niedere Seelen gibt es nichts Erhabenes.  
**Merkrätsel:** Durch Nacht zum Licht.  
**Worträtsel:** Waldhorn.

#### 5. Klasse 159. Agl. Sächs. Landeslotterie. (Ohne Gewähr.)

Ziehung am 5. April 1911.

200000 Mark auf Nr. 80422.

20000 Mark auf Nr. 45299.

10000 Mark auf Nr. 34941.

3000 Mark auf Nr. 31 5220 9879 10107 15394 30185  
32036 32974 33515 37993 48331 54368 58976  
59855 60610 63609 63807 65282 65947 77595  
79257 82332 86878 94285 98144 106084.

2000 Mark auf Nr. 1440 3932 7270 8129 19494 22362  
29517 30672 31091 31415 41396 48053 49295

62079 62999 65781 71118 76606 76708 79909  
82348 847.1 85052 87670 91198 100462 101140  
104150 105820.

Gewinne zu 1000 Mark.

Nr. 540 1080 4689 7245 7835 7828 7928 8003  
8066 9264 9647 11926 17649 18441 19920 20119 20460  
26909 28324 29401 30754 32330 36979 40022 40447

40755 43995 43974 47221 50677 53684 55894 57176  
60926 61520 66456 67190 69479 71609 72624 72974  
73337 74168 78875 79815 82973 84400 85445 86423  
88300 99250 100182 101084 101394 106731 107330  
107504 108745.

Gewinne zu 500 Mark.

Nr. 326 7049 13559 13916 14020 28586 35729  
36128 420.8 48852 49273 51099 55597 55691 56363  
56787 61638 63627 64572 65074 67218 68590 69608  
71865 73905 75581 76388 79457 92945 93112 99150  
99420 99980 100654 100689 101540 102346 103004  
103376 103774 106781 106804 108032.

Ziehung am 6. April 1911.

5000 Mark auf Nr. 29892 43168 68023 79052 81105  
84811 95095 96076.

3000 Mark auf Nr. 4145 6882 8977 20466 28914  
31734 41632 41743 42809 46528 48468 58480  
63001 73935 75984 82082 85627 89630 93744  
99252 102345 108703.

2000 Mark auf Nr. 7439 18310 21514 21756 24888  
27568 32680 38945 41703 52897 53426 59747  
63044 65833 69238 69892 75397 95720 101928  
102909 104581 107880 109258.

Gewinne zu 1000 Mark.

Nr. 4275 4456 8256 12297 16029 17738 20102  
20607 23342 21587 28213 29087 29823 37802 40806  
42728 44584 45251 46448 51707 52125 58529 58885  
54575 54892 56784 57741 58438 58779 59608 60499  
66007 66707 69656 69662 72267 75716 76114 85974  
87493 89951 93063 94542 97975 97990 99713 105451  
105588 108261 108351 109733 109978.

Gewinne zu 500 Mark.

Nr. 1195 2945 4856 4994 5584 6720 9318 969  
10016 13934 14351 14588 19070 21942 22451 23281  
23701 25621 28621 29363 30312 30861 30478 39481  
41546 43282 43450 43678 44609 44829 44840 47090  
48126 48820 50207 50416 52010 54581 57000 58126  
61740 65020 65223 65241 65556 65697 66356 70103  
71122 73073 75621 76189 78052 80078 80688 83200  
84837 92714 93305 93694 93699 97436 97635 100661  
102142 105452 107719 108476.

In die Kollektion des Herrn Berth. Wilsdruff fielen folgende Gewinne: 1000 Ml. auf Nr. 6291, 300 Ml. auf Nr. 61393 85720 96140.

In die Kollektion des Herrn Kohl-Kesselsdorf fiel folgender Gewinn: 300 Ml. auf Nr. 51029.

#### Amtlicher Bericht

über die am Sonnabend, den 1. April 1911, nachmittags 6 Uhr stattgefundenen außerordentl. Sitzung des Stadtgemeinderates zu Wilsdruff.

Vorsitzender: Der unterzeichnete Bürgermeister.

Der Herr Vorsitzende teilt mit, daß Herr Architekt Bertholt die durch Vermietung eines Teils des alten Schulgebäudes an Herrn Gerde erforderlichen Bauleidet auf rund 3000 Ml. geschätzt habe, und letzter sich bereit erklärt habe, einen jährlichen Mietzins von 1100 Ml. zu zahlen.

Noch genügender Aussprache beschließt man gegen eine Stimme, die geforderten zwei Wohnungen einzubauen, den Pierdeckel herstellen zu lassen und Herrn Gerde den verlangten Teil des Schulgebäudes mit der Hälfte Gartens zum angebotenen Pachtprice vom 1. Juli a. c. zu überlassen.

Bedingt wird, daß

1. Herr Gerde sich auf fünf Jahre kontraktlich verpflichtet, die vermieteten Räume zu erhalten,
2. Herr Gerde so damit einverstanden erklärt, daß die Durchfahrt zum andern Teil des Gartens bestehen bleibt, und
3. Herr Gerde seinen Entschädigungsausspruch für den Fall einer höheren Bewertung des Grundstücks anzugeben hat.

Der Bürgermeister Kahlenderger.

Et strecte seine Arme aus und mit einem Weinen sank das schöne Mädchen an seine Brust, in ihren Tränen die Last, welche sie bisher trug, von dem Herzen lösend.

"Du gehst fort, Gaston — und ich bleibe hier — so allein, mein Herz, an das ich mich anschließen kann!"

Gaston schloß das schöne Mädchen inniger in seine Arme und läutete sie auf das weiche Haar.

"Sei zufrieden, mein Herz, es muß sein — ich werde aber nicht länger bleiben, als ich muß, und wollte dich fragen, ob du mir, wenn ich draußen bin, auch treu bleiben willst."

Seine Stimme zitterte, der Abschied von dem geliebten Mädchen ging dem Herzen des starken Mannes nahe.

Mignon schlug ihr schönes, in Tränen schimmerndes Haar zu dem stattlichen Burschen auf und ein Blick hingebender Liebe traf denselben, als sie sagte:

"Ich bleibe dir treu, Gaston, und alle Mächte der Erde sollen mein Herz nicht von dem deinen trennen. Möge der Himmel dich schützen, daß du bald und unversehrt zu mir zurückkehrest."

Mignon neigte ihr Haupt an die breite Brust des jungen Mannes und in inniger Umarmung standen sie so eine Weile, ihre Herzen waren zu voll, zu erfüllt von dem Weh des Abschieds, als daß sie Worte für dasselbe finden sollten. Gaston raffte sich endlich querz auf.

"Ich muß nun scheiden, mein Herz", sagte er mit zitternder Stimme; "die Deinigen werden zurückkehren und ich will dir keinen Verlust bereiten. — Holt du mir noch etwas zu jagen?" fügte er nach einem tiefen Seufzer hinzu, sich näher zu dem Mädchen niederbeugend.

Diese war bei den schmerzlichen Worten des Geliebten leise zusammengezucken. Blödig schien ihr ein Ged



# Edgar Schindler

Uhrmacher

Wilsdruff, Dresdnerstr., vis-à-vis dem Rathaus.

Zu der bevorstehenden



## Konfirmation

und für Geschenkzwecke

habe ich in grosser Auswahl am Lager

Konfirmanden-Uhren

Konfirmanden-Ringe

Moderne Colliers

Armbänder

Broschen

Gold- u. Silberwaren

in allen Preislagen.

Bitte meine 3 Schaufenster zu beachten!

## Glückwunschkarten

zur Konfirmation

Die Druckerei dieses Blattes.

fertigt billigst

### Was soll der Junge werden?



Stets wird ihm  
ein leichtes,  
bruchsicheres  
Rad gute  
Dienste tun.  
Ein solches Rad ist  
das **Diamant-Fahrrad**  
Besichtigen Sie die neuen Modelle bei:  
Hennig & Co., Zellaer Strasse 35.

## Kalkwerk Miltitz

in Miltitz-Roitzschen (Bahn- und Poststation)  
Tel.: Amt Kr. 66 Nr. 5 — liefert — Tel.: Amt Kr. 66 Nr. 5  
**Stück-Kalk**, Kalk gebrannt, gemahlen und eingesackt, **Kalkmergel**, Kalksteinmehl, eingesackt. — (Wegegeschotter unentgeltlich.)

**Drahtgeslecht,**  
**Stacheldraht,**  
**Draht, Krampen,**  
Ja vergütet, empfiehlt billigst  
Telef. 66 **Martin Reichelt.**

Gewissenhafte Ausführung von  
Bücherrevisionen — Neueinrichtungen  
Abschlüssen — Gewinn-Ermittelungen  
sowie Aufstellung von  
Monats-Bilanzen — Jahres-Bilanzen  
Führung von Büchern im Abonnement  
übernimmt auf Grund langjähriger Erfahrung

**Bücherrevisor Kleinert, Neißen.**

**Kauf oder Beteiligung**  
grösste **Vorsicht.**

Wirklich reelle Angebote verkauflicher  
hiesiger und auswärtiger Geschäfte, Ge-  
werbetreibende, Zins-, Geschüts-, Fabrik-  
grundstücke, Güter, Villen etc. u. Teil-  
habergesuche jeder Art finden Sie in  
meiner reichhaltigen Offertenliste, die  
ich jedermann bei näherer Angabe des  
Wunsches vollkommen kostenl. zusende.

**E. Kommen Nachf.,**  
Dresden-A., Seestrasse 3.

### Karpfen, Aale u. Schleien

empfiehlt Max Liebig.

**Nittweidaer**  
**Webwaren-**  
**Niederlage.**  
Inhaber:  
Gustav Rothschild, Chemnitz i. Sa.

versendet als Probefück

1 Ueberzug mit 2 Kopfkissen aus roh Stangenleinen,  
nach Wäsche blendend weiß, Mf. 5,90

1 Bettuch

2½ Meter Lana, kräftige bewährte Qualität  
Sind Mf. 1,95. Vorlohr. Proben v. Inlett,  
Bett-, Hemden-, Schürzenstoffen, Hand-  
tüchern, Gardinen- und Bettdecken.

**Bruno Ehrlich, Deuben.**

Telephone 74.

Nichtlaufende Pferde werden sofort  
per Wagen abgeholt.

100

**Für Schlachtpferde**  
zahl wegen grossem Umsatz  
per Rentner (Lebendgewicht) bis 13 Mf.

**Bruno Ehrlich, Deuben.**

Telephone 74.

Nichtlaufende Pferde werden sofort

per Wagen abgeholt.

Telephon 34

# Cafe Beeger

Telephon 34

empfiehlt täglich

## Eis in drei Sorten

Portion 30 Pfg. frei Haus.

**Konfirmanden-Hüte**  
in reichster Auswahl, sowie  
 **Glaçé-Handschuhe**   
in allen Größen  
habe ich stets am Lager und halte bestens empfohlen.

Stadthaus **Alwin Forke** Stadthaus.

! **Die bekannten Klepperbeins Spezialitäten**  
sind bei mir in frischen Qualitäten  
erhältlich.  
Bur heutigen Jahreszeit empfiehlt speziell  
Birkenblättertee bei Gicht u. Rheumatismus,  
Steinraute gegen Husten,  
Bleichsuchtpulver für Frauen u. Mädchen,  
Hopfenauszug gegen Haarausfall, &c. &c.  
Auch ist Klepperbeins Ratgeber in neuester Auflage  
bei mir gratis erhältlich.

**Paul Kletzsch,**  
Wilsdruff.

Empfiehlt meine aus der  
**Brauerei z. Feldschlößchen, Aktiengesellschaft, Dresden**  
bezogenen, vielfach prämierten Biere als:  
ff. **Feldschlößchen Lager**  
ff. **Bairisch** (nach Münchner und Kulmbacher Art)  
ff. **Bockbier**  
ff. **Einfachbier**, hell oder dunkel  
fernher ff. **Radeberger Pilsner**  
aus der Radeberger Exportbierbrauerei Radeberg i. Sa. in Flaschen und  
Gebinden (sich von 15 Liter an) sowie ff. **Karamellbier** (in Flaschen), ärztlich  
empfohlen für Frauen, Kinder und Nervenleidzentraten.  
Meine Flaschenbier sind mit neuem Abfüll-Apparat (Isobarometrisch) scham-  
frei abgezogen. Bei diesem Verfahren gibt keine Kohlen säure mehr verloren, daher sind  
in einer Flaschenbier jeder Brauereiabfüllung ebenbürtig und äußerst delikatlich und  
wohl schmeckend. August Griesbachs Bierhandlung, Bahnhofstr. 119.

Für den Umzug: **Gardinenstangen**  
Gardinenrosetten  
eiserne Zuggardinenstangen  
ausziehbar,  
**Vitragenstangen**  
Rouleaux-Stangen  
Scheibengardinenstangen  
Kleiderhalter  
alle Sorten Nägel  
**Schrauben, Haken, Oesen**  
empfiehlt billigst Dresden Str. 94,  
Paul Schmidt, Ecke Rosenstrasse.  
Telephone Nr. 84.

**Quark**  
feinste Qualität, täglich frisch, empfiehlt  
Molkerei Wilsdruff.

**Die Beste**  
und sicher wirkende medizinische Seife gegen  
alle Hautunreinigkeiten und Haut-  
ausschläge, wie: Mittesser, Fingern,  
Flecken, Bläschchen, Gesichtsröte &c., ist un-  
bedingt die edle

**Steckenpferd-Zeitschwein-Seife**  
von Bergmann & Co., Radebeul  
à Sfd. 50 Pfg. bei: Otto Fünfstücks Nachf.  
wie Paul Kletzsch.

**Kartoffelflocken**  
Baumwollsaatmehl  
deutsches, doppelges.,  
**Malzkeime**  
**Trockentreber**  
**Reistuttermehl**  
**Mais- u. Gerstenschrot**  
empfiehlt

Albert Harz, Bahnhof Mohorn.

Telephone Nr. 7.



Gratisbeilage zum „Wochenblatt für Wilsdruff und die Umgegend“.

Verlag von Erhard Schmitz, Wilsdruff.

XI 15

Ein gewaltiges Rennboot.



Das neue 380 PS.-Gleitboot „Brunhilde“ des Herzogs von Westminster, bei einer Probefahrt vor Southampton.

Für die Monaco-Motorboot-Wettfahrten hat sich der Herzog von Westminster ein gewaltiges Rennboot bauen lassen. Das Boot, das den Namen „Brunhilde“ führt, ist ohne Zweifel die feinste Rennmaschine, die je den Standort des Royal Motor-Yacht-Club getragen hat. Obwohl sie sehr graziös aussieht, steckt in der Yacht doch eine ungeheure Kraft; sie trägt nämlich in ihren schlanken Formen einen 24-zylindrigen Motor von nicht weniger als 380 PS. Die Länge des Bootes beträgt 15 Meter. Der Motor treibt bei Schrauben, von denen je eine auf jeder Seite des Ruders angebracht ist. Die „Brunhilde“ ist zu dem speziellen Zweck erbaut worden, die „Coupe des Nations“, die der Herzog von Westminster bereits zweimal in Monaco gewann — einmal mit „Wolseley-Siddeley“, das andere Mal mit „Ursula“ — zu verteidigen.

## Kennst du das Land...

Ein Lebensbild von Lina Erhard.



(Fortsetzung.)

"Umm seid ihr Mädelchen doch alle", rief Ahnshausen. Halb froh, halb bangend sah er in ihre feuchten Augen.

"Soll ich's Ihnen sagen Andrea, was ich jetzt denke?"

"Bitte."

"Sie wünschen sich etwas. Etwas ganz Bestimmtes. Sicheres."

Sie senkte den Blick, dann aber zuckte es ganz plötzlich, ganz merkwürdig lebhaft in dem Gesichtchen auf.

"Ja — aber was denn?" Sie sah ihn mit einem seltsamen Blick an.

"Vielleicht, daß der hübsche, dunkelhärtige Herr, der sie vorhin begrüßt hat, Sie recht, recht lieb haben möchte. — ?"

"Das habe ich wahrhaftig nicht gedacht, ja ganz gewiß, ich habe es mir nicht gewünscht," sagte sie ganz leise.

Sie sah ihn aus tränennassen Augen an, sie sah, wie seine Hand das Haar fortstrich, das in graulicher Fülle um die Schläfe lag.

"Ja, was ist's denn sonst?" fragte er lächelnd.

Ein finstrier Zug kam in ihr Gesicht, sie streckte den rechten Arm grade aus.

"Er tut nicht mehr mit!" rief sie im Ton schmerzlicher Unsicherheit.

"Ist das möglich Andrea — und trotzdem spielen Sie hier — ? Soll das eine Erholung sein?"

Andreas Brauen zogen sich düster zusammen. Sie sah die lange graue Fichtenlinie hindurch — — ihre Blide blieben in der Ferne.

"Wind — sehen Sie mich einmal an. Wer nur Ruhe und Frieden sucht, darf natürlich überhaupt die Sprossen zu der Berghöhe Verhümtsein nicht erklommen, aber Waldesfrische, Wipfelgrün, ein stilles Seitentälchen braucht ein jedes, um nicht wegematt am Gipfel anzulangen. Nie darf man den Pfaden den Rücken lehnen, die solch tödliche Zufluchtstätte bergen, nie Hals über Kopf die Höhe sich erkämpfen. Wollen Sie mich verstehen Andrea?"

Aber im nächsten Augenblick bereute er schon, das was er da eben gesagt hatte.

"Ich verstehe Sie schon," erwiderte sie langsam — „aber es ist zu spät."

"Nein", sagte er laut. "Fangen Sie jetzt noch an, langsam weiterzugehen und es wird nicht zu spät sein."

"Das Opfer bringt mir meine Mutter nicht", sagte sie mit stockender Stimme. "Und Sie wissen doch auch, wie es um uns steht, und daß ich nichts, rein gar nichts als mein Geigenspiel gelernt habe."

Sie hatte etwas märchenhaftes in ihrem Schmerz. Plötzlich sagte sie: "Lassen Sie uns jetzt wie zwei gute Freunde plaudern, ein bißchen lustig, als wäre das Schlimme fortgesfahren mit dem Wasser, das hier im Graben herunter läuft. Wie sie sich wehren die kleinen Schaumkronchen?"

Andrea Westlow lachte hellauf. Es tat ihr so unendlich wohl, daß sie es ihm gesagt hatte.

"Das Drückende, das Schwere, das auf ihrer Seele gelastet, schien ihr wirklich entschlüpft, als ihre Augen hineinsahen in die goldgelben Kornfelder Dorf Wilsdrus. —

Mohnblumen pflückte sie und Winden, kleine, wohlriechende Aderwinden.

Und Andrea sprang in ihrem lichten kurzen Kleid, mit voller Anmut jeder Bewegung, über den kleinen Dorfgraben, und entdeckte ein paar Wiesengräzimeinnicht, die sie dem alten Herrn in das Knopflocke seines schwarzen Rockes stiebte.

Er schwieg. Er war in Nachdenken versunken, nach einer kleinen Weile fragte er ernst:

"Andrea — werden Sie jetzt aufhören zu spielen? Ein, zwei Monate keinen Erfolg erlämpfen?"

"Ich?" stammelte sie. "Wie meinen Sie das?"

"Sie sind unverbesserlich." Seine Augen hefteten sich mit ängstlicher Spannung auf die ihren, sie schien es nicht zu bemerken, und nach einer Weile sagte er: "Liebes Kind, Sie haben sich da so etwas Seltsames angewöhnt — sie schließen fortwährend gesundenlang die Augen. Warum?"

Sie hob den Kopf: "Wenn ich spiele — blendet mich das Gasglühlicht immer so. Und jetzt macht's die Sonne. Ihr bin ich nämlich mein Leben lang nicht viel begegnet. Ich hab am Tag geübt oder immer geschlafen."

"Wo die Sonne nicht hinkommt, kommt der Arzt," ermahnte Ahnshausen.

An diesem Abend spielte Andrea meisterhaft und zerstreute Ahnshausen bei nahe jedweden sorgenden Gedanken.

Und nach dem Konzert war sie so übermütig, wie ein Schulkind, das Ferienstimmung überkommen hat.

Der Duft der linden Sommernacht, das milde Glittern der goldpunktigen Sterne, an dem immer noch nicht finster werden wollenden Himmel, wirkten auf Andreas junges Empfinden, daß das Herz ungestüme Schläge tat und das junge heiße Blut hinauf drängte in die weiße, klare Stirn, daß die Augen flammerten und wie durch einen feinen, leisen Nebel sahen.

Eine Sehnsucht stieg auf in ihr. Eine Sehnsucht, die sich nicht zu benennen wußte.

Lang, lange konnte sie nicht einschlafen an diesem Abend.

Sie fühlte fürchterliche Müdigkeit. Ein Zucken durch alle Glieder. Die Halswirbel taten ihr weh.

Was war das?

Vorsichtig, leise, mit nötigen Füßen huschte sie aus dem Schlafgemach und setzte sich im Nebenzimmer auf das Fensterbrett. —

Sie empfand eine Art inneres Zittern, in ihren Schläfen hämmerte es. War es der genossene Wein? Der Duft von reisem Korn?

War es unbezwingbare Wehmuth, daß der väterliche Freund Gutenacht und Abschiedsgruß vorhin vereinigt hatte?

War es das, daß ihre Nerven peinigte?

Seltsam weich, beinahe andächtig feierlich war es in ihr Ohr gedrungen: "Auf Wiedersehen kleine Andrea! Behalten Sie mich lieb, Kind!"

Mitternacht war vorüber. Der leise Schimmer des Sternenlichts zeigte Andrea den grauen, spiken Turm des Bahnhofsgebäudes.

Schill drang ein Lokomotivenpfeif in ihr Ohr.

Merkwürdig zuckte es über das, wie körperlichen Schmerz empfindende Mädchengesicht.

Andrea lauschte mit angehaltenem

Atem in die schweigende Nacht. Still war es. Heimlich still. Sternenhell.

Ein leises Zischen und Brüsten, wie stehende Lokomotiven sich verläuden, drang durch die Luft.

"Absfahren!" Deutlich, ganz deutlich hörte Andrea das helle, klare Wort des dienstuenden Assistenten in die flimmernde, unvergleichliche Weih der Sommernacht hinaus rufen.

Und jetzt, jetzt ein greller Pfiff, ein lautes Zischen und Brüsten. Weise: Dampf stieg auf und berührte scheinbar die zitternden Goldpunktchen am Horizont.

"Vielleicht — vielleicht — ist er doch nicht mitgefahren — —" flüsterte in diesem Augenblick Andreas Seele und übermittelte den Gedanken dem Mund.

"Vielleicht seh ich ihn morgen noch einmal wieder," lispete das Mädchen. Es zitterte am ganzen Körper.

Vorsichtig, leise, mit nötigen Füßen lief Andrea ins Schlafzimmer zurück.

Mama schlief ruhig und tief. Sie war so glücklich eingeschlafen, so bald. Und immer, beinahe schon im Traum hatte sie nur eines gedacht: Dea ist groß — größer als andre. Ihr Spiel war wundervoll. Und ich? Ich bin so glücklich — — —

Andrea konnte nicht schlafen. Sie trank ein Glas Wasser bis zur Neige, aber noch immer brannten ihr Kehle und Lippen, noch immer tat das Herz harten, ungestümen Schlag.

Es wollte Lust atmen, Linde, frische Lust. Ganz sacht öffnete Andrea einen Fensterflügel und dann legte sie sich nieder.

Das Blut tollte in ihrem Gehirn, aber allmählich ebbte es ab und jetzt hörte Andrea das ferne Rauschen des Wildbachs, wie wenn Tauwasser von den Buchen fällt.

Und plötzlich wurden sie still, der Bach und das wildslopfende Mädchenherz.

\* \* \* \* \* Es war 11 Uhr mittags. Frau Westlow sah noch einmal die Fahrrastrasse hinunter, die unten am Parkgitter vorbeilief.

Sie war heut ausnahmsweise stark belebt und ängstlich dachte die sorgsame Mutter, "der Lärm wird Dea den süßen Schlaf zuguterletzt noch stören," da klopfte es leise an die Tür.

"Pit," rief Frau Westlow dem niedlichen Zimmermädchen entgegen, es trug eine flotte, straffe, weiße Bandschleife im Haar und sagte leise: "Ein Vogel hat es soeben gebracht. Er wünschte es dem gnädigen Fräulein persönlich zu übergeben."

Meine Tochter schläft den süßen Schlaf der Jugend," sagte unwillkürlich freudig bewegt, mit glücklichem Lächeln die stattliche Dame und das Mädchen nickte bedeutsam und dachte im Hinausgehen: Wer durfte, wie solche Leute?

Da tönte plötzlich ein feiner Klingelton durch das Zimmer. Andreas Hände hatten im Schlaf den Knopf der Klingelschnur berührt und nun richtete sich das junge Mädchen, erschreckt von dem störenden Ton, im Bett auf.

Der Schweiß stand auf der jungen Stirn, trotzdem Frau Westlow eigenhändig Falouste und Buggardinen fest aufgestellt hatte, damit kein neugieriger Morgenstrahl die Langschläferin berührte.

Andrea griff hastig nach den Schnüren der Falouste und das Morgenlicht flutete

habe und sp... De... ste... Ma... Musi... Wo die... der Mr... Frau... Herbert... spricht... Erl... Die A... einzigen... die So... lugen v... selbst ni... Gestern... Aderlan... bar schö... Frau... Wangen... bürstete... Deas he... "Daf... man ein... sie aufsu... du sperre... Frau... auf Deas... Dein... Tuch auf... sie es wi... "Gesp... plauderte... wie ein... lachergrat... Kopf hoc... seltsam n... "Ob e... urplötzlich... gen, der... schwarzen... webe glei... derwogten... ganz au... lichar zu... Meine... len?" fra... als für ih... er dir nic... Er ist... und sagte... "Nein..." "Kom... dir die pra... sind es, mi... folcher tü... dir geschi... Dea W... Wohnzimm... burnes Ge... leuchtende... "Das i... Sieh d... darin steck... schweiften... "Nein..." nem Lächel... hnen dicht i... Mama! Si... Mit jug... Mädchen ei... Blumenversi... oder Hals... "Ich mi...

ludelnd in das dunkle, kühle Schlafzimmer und spiegelte sich in zwei Mädchenaugen.

"Dea!?" Frau Westlow schloß im nächsten Augenblick mit jähem Ruck die Jalousie, sie polterte, so schlugen die Holzstäbchen auf.

Mama, weißt du, was mein lieber Musikprofessor gestern zu mir gesagt hat? Wo die Sonne nicht hinkommt, da kommt der Arzt hin.

Frau Westlow schüttelte den Kopf: "Dass Herbert Ahnhausen zu dir immer im Bild spricht, müßtest du doch endlich wissen."

Erlaube, Mama. Bildlich ist anders." Die Augen Deas schweiften durch einen einzigen Spalt der Holzbretter, durch den die Sonne mit Anstrengung hindurch zu lugen vermochte. "Aber ganz recht kann ich selbst nicht daran glauben. Und doch —! Gestern da draußen, auf dem wogenden Uferlande — Mama es war so wunderbar schön, als die Sonne mich anlachte."

"Was kannst du nicht glauben?" fragte Frau Westlow. Eine Blutwelle färbte ihre Wangen. "Dea, wie meinst du das?" Sie bürstete eigenhändig mit sanstem Strich Deas herrliche blonde Haarflut.

"Dass die Sonne gesund macht, wenn man ein bißchen überanstrengt ist, daß man sie auffinden soll, statt sie ängstlich von sich zu sperren."

Frau Westlow legte die Elsenbeinbüste auf Deas Nachttisch.

"Dein Haar ist feucht." Sie griff ein Tuch auf und rieb es ab und dann bürstete sie es wieder mit feiner, zarter Hand.

"Gesprungen bin ich gestern Mama," plauderte Dea. "Denk' mal, gesprungen, wie ein richtiger Wildfang, über den Wällergraben," und dabei richtete sie den Kopf hoch und sah der stattlichen Mutter seltsam weich in die Augen.

"Ob er wirklich weg ist," stammelte sie urplötzlich und schloß eine Sekunde die Augen, der große Lichtnebel, die langen, schwarzen Fäden, die immer Spinnengewebé gleich vor ihren Augen auf und niedervögten, störten sie heute wieder einmal ganz außergewöhnlich, die Gegenstände scharf zu sehen.

"Meinst du Herrn Professor Ahnhausen?" fragte die Mutter. "Ja —" Mir bezeichnete er das moderne Kurleben hier als für ihn bittre Medizin. Hoffentlich hat er dir nicht auch Zerrbilder vorgezeichnet."

Er ist also wirklich weg! dachte Andrea und sagte nichts als ein lautes, festes: "Nein."

"Komm' Kind," rief Frau Westlow, "sieh dir die prachtvollen Nellen an, Niesennellen sind es, mein Leibtag hab' ich Aehnliches in solcher Fülle nicht gesehn. Wer mag sie dir geschickt haben. Ein Riesenherz ist's!" Dea Westlow stürmte hinüber in das Wohnzimmer und beugte glücklich ihr purpurrotes Gesichtchen über das riesige, rotleuchtende Nellenherz.

"Das ist wirklich entzückend schön!" Sieh doch nach, es muß doch eine Karte darin stecken." Die Augen Frau Westlows schweiften über die kostbaren Blüten.

"Nein." Wozu auch. Mit verstohlem Lächeln senkte Dea das blonde Köpfchen dicht über die Blumen. "Und doch Mama! Sieh hier! Hier steht etwas."

Mit jugendlicher Hast zog das junge Mädchen ein Miniaturubert aus seinem Blumenversied. Ein kleines, goldnes Herzchen, wie Damen es tragen an Armband oder Halsschmuck, stand darin.

"Ich möchte behaupten der kleine Brill-

lant hier in der Mitte ist echt," meinte Frau Westlow. Sie hielt das kleine Herzchen im Schatten des Zimmers hoch.

"Aber liebe Mama," lachte Dea, "das ist doch furchterlich gleichgültig! Wenn das Herz nur echt ist! Und es ist's! Es ist's Mama! Liebe, liebe Mama, ich weiß es doch: Das Herz — sein Herz — goldecht ist's!" —

Frau Westlow sah bald der Tochter glückstrahlendes, feines Gesicht, bald das kleine, zierliche Goldherzchen in ihrer Hand an. — — —

"Dea — du weißt von wem es ist?"

Und gleich darnach seufzte sie aber sehr tief auf und sagte: "Dea — die Blumen verraten vielleicht Leidenschaft, Laune eines Kunstmündes, aber sind gesandt, ohne jede tiefsere Bedeutung. Kind, Dea — ich sage nichts, ich frage nichts . . . aber es gibt keinen größeren Frieden für mich, kein größeres Glück, als dich deinen Kreisen zurückzugeben, dich gleichzustellen, der Wurzel, der du entsprossen bist!"

Andrea saßte nicht, was Mama mit Liebe und Gründähen alles andeutete.

In ihrem Kopf rauschte ein einziger Alford in sanfter Harmonie: Er liebt mich!



### Gute Freunde.

Lottes einz'ger bester Freund  
Ist ihr treues Hündchen.  
Wenn die fleiß'gen Hände ruh'n  
Und im Haushalt nichts zu tun,  
Hält sie Plauderstündchen.

Brüderchen geben, schön macht er  
Auf den Hinterbeinen.  
Fragt man ihn: Wie spricht der Hund?  
Sagt er sich die Lunge wund  
Will es förmlich scheinen.

Hinter auf des Gartenbant,  
Bei der Hundstamme,  
Gibt sie ihm dann Unterricht,  
Und der kleine, kluge Wicht  
Hält geduldig still.

Kurz, ein so gesieb'g Tier  
Findet man höchst selten.  
Einzig Freude macht es nur,  
Und sie braucht bei der Dressur  
Nicht einmal zu schelten. Gnichti.

"Ja, Mama. Und ich freu' mich so. Ach Mama, du kannst ja gar nicht ahnen, wie ich mich freue."

Und wieder schloß sie eine Sekunde lang die Augen, weil die wellenförmigen Lichtkreise erneut wieder anfangen wie Nebelschwaden auf und nieder zu schaukeln.

"Also doch," flüsterte sie und lächelte hinüber zu dem eigenen Spiegelbild.

Und ein maßloser Jubel stieg in ihrer Seele auf. "O Mama," schrie sie, "daß er mir das gesandt hat . . . ?"

"Ja, wer denn? Dea — begründe —"  
"Mama hast du's begründet, als Papa sich in dich verliebt hat?"

Frau Westlow atmete tief und frei und dachte nach, daß sie nun Gedacht darauf nehmen werde, ihrem Kind den Ton der großen Welt beizubringen.

In diesen beseligenden Gedanken lief sie in das kleine Kabinett, in dem ihr Violinenkasten stand und wo sie von allen äußern Eindrücken abgeschlossen, oft Stundenlang über der neuen Kantate übte.

Sie ergriff die Violine und spielte ein lockendes, jauchzendes Lied mit Variation der bekannten Melode "Alle Vögel sind schon da."

Sie sang dazu und hörte im Geist sich von dem großen, stattlichen Mann begleiten, dem sie als vierjähriges Kind das kleine Frühlingsliedchen ohne Notenkenntnis hergespielt und vorgesungen hatte.

Mehr bedurfte es nicht. Ihre weiche Seele war entflammt und nun nahm Andrea einen ihrer eleganten heliotropfarbenen Briesbogen zur Hand und schrieb darauf:



Wie algerische Frauen durch die Wüste reisen.

Trotz der mannigfachen wechselseitigen Beziehungen, die heute zwischen dem Morgen- und Abendlande bestehen, lässt doch noch immer eine unüberbrückbare Kluft zwischen der Lebensweise des Orientalen und des Mitteleuropäers. Am deutlichsten spricht sich dieser Unterschied im Familienleben, insbesondere in der Stellung der Frau aus. Während bei uns die Frau heute schon mitten im öffentlichen Leben steht, hält sich die Orientalin, namentlich der höheren Stände, von der Außenwelt streng abgeschlossen. Nur in Ägypten, das infolge des starken Fremdenverkehrs am stärksten vom Abendland beeinflusst worden ist, sind die Frauen schon etwas aus ihrer herkömmlichen Zurückhaltung hervorgetreten. Seit der großen Staatsumwälzung machen sich auch in Konstantinopel schwache Regungen einer Frauenemanzipation geltend. Aber über die ersten schwachen Ansätze ist man weder hier wie dort hinausgekommen. Auch die ausgeklärtesten Muselmanen sind in bezug auf die Frauenfrage

nach unseren Begriffen durchaus rückständig. Kein fremdes Auge darf die Orientalin sehen. Zum Harem haben außer dem Hausherrn und den nächsten Familienangehörigen höchstens fremde Damen Zutritt, jedoch auch nur mit Auswahl. Wenn aber die Orientalin einmal ihre Behausung verlässt, so verdeckt ein Schleier vollständig den unteren Teil des Gesichts, und der „Haij“, ein mantelartiger Kleiderwurf verbüllt den übrigen Teil des Kopfes und den Oberkörper. Auch auf Reisen bedienen sich die Frauen einer Verhüllung, die sie gänzlich den Blicken Neugieriger entzieht. Als Verförderungsmittel dient zu meist das Kamel, das Schiff der Wüste. Es erhält zu diesem Zweck einen baldachinartigen Aufbau, in dem sich die in Körben zu beiden Seiten des Tieres sitzenden Frauen vollständig verborgen können. Nur wenn die Luft rein ist, d. h. wenn kein unbefugtes Auge in der Nähe ist, werden die schützenden Hüllen zurückschlagen, um den Eingeschlossenen frische Luft zuzommen zu lassen.



Tunesische Frau mit weißem „Haij“ und buntem Untermantel.

## Allerlei aus dem Orient



Arabische Obstverkäuferinnen.

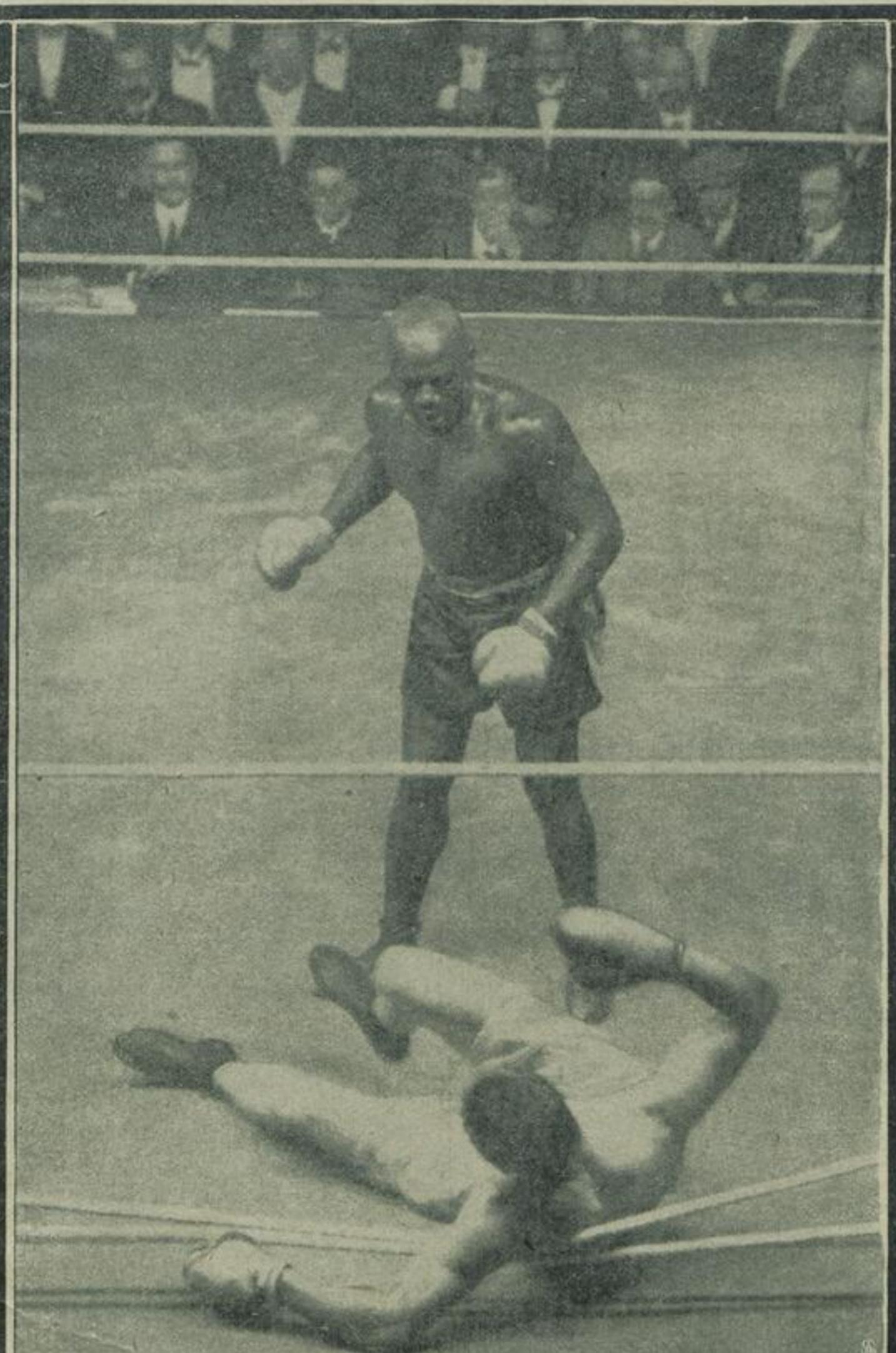
Wie schon angedeutet, gilt diese strenge Abschließung jedoch nur für die höheren Stände. In den niederen Volkschichten ist sie schon wegen der beschränkten Wohnverhältnisse nicht immer möglich. Hier lässt man auch häufig den Schleier fehlen und begnügt sich mit dem Haij, den man nach Bedarf über dem Gesicht zusammenzieht. Die eine Obstverkäuferin auf unserem unteren Bilde hat sogar auf dieses Mittel verzichtet und lässt den Haij nur lose zu beiden Seiten des Kopfes herabhängen. In einer Beziehung aber sind die Orientalinnen ihren Schwestern aus dem Abendlande doch vorausgeeilt: Der Hosenrock, den die launische Mode bei uns als Allerneuestes einführen will, ist bei den Frauen des Orients schon seit langem üblich. Vielleicht haben die regen Beziehungen, in denen die Franzosen mit Nordafrika stehen, einen gewissen Einfluss ausgeübt. Zu manchen Ereignissen der neuen Modeschöpfung können ganz gewiss die Haremstädchen Münch-Hofids Modell gesessen haben. Der ränkereiche Sultan von Marokko dreht offenbar den Spieß um: Der von den Franzosen erstrebten „friedlichen Durchdringung“ seines Landes setzt er eine noch viel friedlichere Durchdringung Frankreichs entgegen.

## Boxkämpfe in London.

Den Sieg des Negers Johnson im Kampf um die Weltmeisterschaft im Boxen haben die Amerikaner noch immer nicht verabscheut. Man kann es nicht verwinden, daß sich die inferiore schwarze Rasse im Käfigkampf der weißen überlegen gezeigt hat. Leider sind aber für die weiße Rasse die Aussichten auf Revanche zur Zeit sehr gering. Nachdem Johnson seinen Gegner Jeffries so übel zugerichtet hat, ist kein weißer Kämpfer da, der dem riesigen Schwarzen auch nur einigermaßen als ebenbürtiger Gegner erscheinen kann. Vielleicht aber macht ein Käfiggenosse Johnsons dem Sieger von Reno demnächst die Weltmeisterschaft streitig. Der australische Boxkampfmanager S. D. Mc. Intosh hat in England eine Reihe großer Boxkämpfe veranstaltet, mit dem ausgesprochenen Zweck, für den Neger-Weltmeister einen einigermaßen ebenbürtigen Gegner herauszufinden. Dies ist ihm allem Anschein nach jetzt gelungen. Der Neger Sam Langford, der dieser Tage in London den austral. Meister Bill Lang in einem Kampf von nur sechs Runden leicht besiegt, ist nach Ansicht aller Fachleute ein ganz hervorragender Boxer. Obwohl Lang infolge eines Verstoßes gegen die Wettkampfregeln disqualifiziert wurde, hatte er doch von Anfang an keine Chance gegen den Schwarzen, der ihn im wahren Sinne des Wortes windelweich prügelte. Langford ist seit dem Jahre 1906 nicht besiegt worden, hat sich dagegen den meisten Schwergewichtsbogern der Vereinigten Staaten, sowie den besten Boxern Englands überlegen gezeigt. Er war Lang, obwohl dieser fast einen Kopf größer ist, so überlegen, daß schon während der vierten Runde des Kampfes zahlreiche Zuschauer nach ihren Hüten griffen, um den Saal zu verlassen. Man darf nunmehr gespannt darauf sein, ob Weltmeister Johnson sich seinem erfolgreichen Käfiggenossen stellen wird. Die Amerikaner würden freilich einem solchen Wettkampf mit sehr geteilten Gefühlen entgegensehen. Könnte er doch in seinem Fall die weiße Rasse rehabilitieren. Im Gegenteil muß es nach der Auseinandersetzung der Amerikaner für die Weißen besonders demütigend sein, daß der Kampf um die Weltmeisterschaft im Boxen überhaupt nur noch zwischen Angehörigen der schwarzen Rasse ausgetragen wird. Einstweilen wird man übrigens noch bezweifeln dürfen, ob dieser Kampf überhaupt zustande kommt. Die Regierungen der Vereinigten Staaten haben jedenfalls allen Anlaß, in ihrem Gebiete die Boxerei zu verbieten, um eine Wiederholung der Greuelzäuden zu verhüten, die sich im vorigen Jahre im Anschluß an den Sieg Johnsons ereigneten. Denn wenn es sich diesmal auch nur um zwei Schwarze handelt, so ist ein neues Ausläudern des Rassenhasses keineswegs ausgeschlossen. Eine andre Frage ist dann noch, ob ein Kampf, bei dem der Käfiggegenstand nicht unmittelbar beteiligt ist, auf ein solches Interesse rechnen kann, daß die Veranstaltung einer so kostspieligen Schaustellung für den Unternehmer lohnend ist. Bei dem Wettkampf in Reno kostete der billigste Platz, Stehplatz, 10 Dollars, die übrigen Plätze 25, 50 und 100 Dollars und mehr als 30000 Menschen waren aus

allen Staaten herbeigeströmt, um dem weltgeschichtlichen Ereignis beizuwohnen. Es muß ziemlich ausgeschlossen erscheinen, daß ein Kampf, bei dem es sich nur um zwei Schwarze handelt, die gleiche Zahl von Schauspielern anlockt, und ebenso wenig würden sich die gleichen Preise erzielen lassen. Der Weltmeister Johnson wird aber kaum geneigt

dienen ist, so wird sich so leicht kein Unternehmer finden. Denn der Sport ist heute eine reine Geschäftssache, die vorher gründlich auskalkuliert wird. Schon im vorigen Jahre stellte sich bei Aufstellung der Bilanz ein Rechenfehler heraus. Die kinematographischen Vorführungen des Boxkampfes, für deren Aufnahme den beiden Gegnern



Der Boxkampf zwischen Bill Lang (Australia) und dem Neger Sam Langford in der Olympia zu London.

sein, sich mit einem geringeren Honorar zu begnügen als im vorigen Jahr. Ist doch Johnson heute ein wohlhabender Mann, der behaglich von seinen Renten leben kann und nicht mehr auf die Arbeit seiner Fäuste angewiesen ist. Wenn aber bei der Veranstaltung des Boxkampfes kein Geld zu ver-

zahlt wurde, was wahrscheinlich der Fall war, und die Kosten für die Veranstaltung höher waren als die Einnahmen, so würde Johnson nicht mehr auf die Arbeit seiner Fäuste angewiesen sein. Wenn aber bei der Veranstaltung des Boxkampfes kein Geld zu ver-

„Lieber, lieber Herr Professor!

Mir ist in dieser Minute so lustig, so traurig zu muten. Ich habe gespielt und dabei Ihrer gedacht.

Das kleine, goldne Herzchen, das mir so lieb und klar die Wahrheit geredet hat, hab ich vorhin an Papas Silberkettchen gelegt. Mein Talisman, der mich überall begleiten wird, den ich nie von mir lassen werde, soll es sein.

Dribben neben dem kleinen Violinen-schrank liegt das stolze, prangende Blumen-herz und duftet mit süßem Nestengeruch zu mir her. Und ich freue mich so herzlich, und ich erröte gar nicht ein kleines Bißchen, daß Sie die kleine Dea zur Frau haben wollen. Ich bin Ihnen ja so von Herzen gut. Ich liebe Ihre warme wohlautende Stimme. Ich höre Sie immer, auch wenn ich sie monatelang habe entbehen müssen.

Und nun bitte, bitte, kommen Sie recht bald, wenigstens dann gleich, wenn das große, rote, leuchtende Blumenherz anfangen will, well zu werden, sich überzeugen von meinem kleinen, übelglücklichen Herzen, das sich so stolz fühlt, daß es in Ihrem Herzen die erste Stelle einnehmen darf.

Heute abend spiele ich und denke an Sie. Nur an Sie. Ja und am liebsten möchte ich es gleich der ganzen Welt zurufen, daß ich meinen lieben, lieben Freund Professor höher achte, als sie, daß ich ihn lieber habe, als mich.

Da... da steht's. Und ich unterschreibe es.

Andrea Westlow.

Andrea Westlow war heut unter andächtigem Abendgebet eingeschlafen und am nächsten Morgen vor Sonnenaufgang war sie schon erwacht.

Schleunig war sie in den gardaseeblauen Kaschmirschlauch geschlüpft und hinausgegangen auf den grünen Rasenvorplatz.

Gnädiges Fräulein — um Himmels Willen —? Sind Sie es denn wirklich? riefen Graf und Gräfin Rockenstein fast wie aus gleichem Mund.

Dea lachte zutraulich über das Parkgitter: „Wo die Sonne nicht hinkommt, da kommt der Arzt hin.“

Ausgezeichnet stilisiert! rief der hübsche flotte Kurt Rockenstein, „darum hab ich auch meine Schwester beredet mit hinaufzulettern auf den Sichelsellen. Gnädiges Fräulein darf ich bitten zur Teilnahme?“

„Wo denken Sie hin...“ Andreas Gesicht zeigte entschiedene Ablehnung, und leise Befürchtung, ob der eignen Abwehr.

„Ich lieg' auf der Lauer Kind, ich werde Sie ausgezeichnet behüten,“ versicherte die Gräfin Melitta.

Andrea schüttelte den Kopf, eine gewisse Bedenfligkeit lag in seiner langsam Bewegung.

Kurt rief seinen gelben Foxterrier an und beschäftigte sich, dem Tier den Maulkorb fester zu legen und dann sah er ganz rasch, ganz fest in Deas zweifelnde Augen und fragte leise:

„Gnädiges Fräulein, sind Sie mir böse?“

„Das ich nicht wüßte. Oder haben Sie mir etwa hinterlistig einen Schaden zugefügt — dann ja —“

Graf Kurt sah Andrea siegesfroh an und bückte sich und nahm ein paar Sternrosen aus dem Rasenteppich und reichte sie ihr: „Ich hab' momentan nichts Besseres.“

„O ich danke. Ich liebe alle Blumen,

kleine und große, geringe und anspruchsvolle, alle, alle liebe ich sie.“

„Weil Sie selbst eine Blume sind.“

Nicht schmeicheln Herr Graf. Der gleichen muß ich im Konzertsaal annehmen, auf dem grünen Rasen ist's mir lieber, Sie sprechen einfach und natürlich zu mir.“

sich, wie es kam, daß der Arm seit zwei Tagen gar keinen Schmerz bereitet habe.

„Ist's denn möglich, daß die Poststunde noch immer nicht dag?“ hatte Andrea während des Frühstücks nun schon zum dritten mal ausgerufen.



#### Verschmähte Freundschaft.

Schon längst hat der jüngste Mitarbeiter des wackeren Dorf-Zuhausekunstlers ein Auge auf das liebliche Nöschen geworfen, welches mit Mama und ihren prächtigen, gliederschwankenden Puppen und Pajazzos zum Somme aufenthalte, das freundliche Dörfchen bezogen. Heu e nun, wo der Meister seinen Gnomen ins Wirtshaus nach einem frischen Trunk gefiebert, der Wirt dankbarfüllt den kleinen Toten auch etwas gestärkt hat, trifft dieser das kleine Stadtädchen und trägt ihm fühl' seine Freundschaft an. Leider trost' es seiner Anziehungskraft und schiebt ihn von sich, ihn, der so gen abends mit ihr gewiel, hätte und nun schmerzdurchdrungen zwar nicht Tränen, wohl aber des Meisters Bier vergiebt.

„Das läßt sich aber so schrecklich schwer tun — wenn man“ das Wort „liebt“ verschlangen die Glödenschläge der Turmuhr.

Noch eine Minute standen die drei jungen Menschenkinder beisammen, dann stand Dea allein.

Einen Augenblick war ihr, als müsse sie den Zweien nachlaufen, als sie aber am Parkrande verschwanden, sah Dea in die junge Morgensonne hinein und wunderte

„Erwartest du Dringendes?“ fragte Frau Westlow.

„Nein, Mama. Ich nicht.“ Andrea bewußtete sich plötzlich, daß Herr Professor Ahnshausen wahrscheinlich in eben diesem Augenblick ihren Brief öffnen möchte, also war es unbegründet, Antwort von ihm vor morgen früh zu erwarten.

„Denk 'mal, Mama,“ sagte sie und hob den Löffel und drehte die Zuckertüddchen in der Teetasse um: „Denke, beinahe wäre ich

heut in aller Hergottsfriße mit Graf und  
Gräfin Rodenstein auf den Sichelsessen ge-  
liegen."

"Und — was hat dich daran verhin-  
dert?"

"Du hättest mir es doch nimmermehr er-  
laubt — Und eigenwillig weglauen — ?  
Das wäre dir doch eine unangenehme  
Überraschung gewesen."

"Du liebes Kind — — du gutes — —  
liebes — —." Frau Weskow streichelte  
die schlanken Finger und fragte weich:  
"Schmerzt der kleine Arm noch immer?"

"Nein, Mama."

"Das macht die Sonne — — oder viel-  
leicht die Liebe?" scherzte Frau Weskow.

"Dea — Liebling — " flang es sanft.  
"Hast du wirklich jemand lieb?"

"Ja, Mama. Lieber als mein Leben.  
Frage doch nicht. Du weißt selbst nur all-  
zugut, wer es ist."

"Dea — — bist du auch stark genug,  
Vergißt zu leisten auf deine Kunst? Seine  
Mutter gibt nimmermehr zu, daß du auch  
nur noch ein einziges Mal öffentlich spielen  
darfst."

(Fortsetzung folgt.)

zurückdenkt. Das Vorbild ist es, das vor-  
bildend oder bildend auf die Kinder ein-  
wirkt.

Ein anderes nun gesellt sich diesem als  
ebenbürtig zur Seite: ernst genommen sein  
will das Kind, ernst genommen in der Ar-  
beit und im Spiel. Ich wüßte keinen grö-  
ßeren Fehler, den ein Erzieher machen  
 könnte, als den, das zu belachen; von dem  
 das Kind in seiner hergewinnenden Un-  
 schuld mit gravitätischem Ernst spricht.  
 Und je mehr das Kind hört und sieht, je  
 mehr es anfängt, über dies oder das wirk-  
 lich nachzudenken — kurz, je älter es wird,  
 desto ernster will es genommen sein, sieht  
 doch eben jetzt die Zeit der unreisen, ver-  
 worrenen, törichten Gedanken ein. Es ist  
 die Zeit, da dem Kind nichts wichtiger ist  
 als sein eignes Persönchen — die Zeit, da  
 es schwerlich etwas gibt, das ihm nicht  
 ebenso bekannt wäre als denen, die man Er-  
 zieher nennt. Nicht selten wissen sie es gar  
 wohl besser. Warum denn eigentlich immer  
 dieses Behren und Verbessern? Sind wir  
 denn etwa auf schlechtem Wege? Wir wis-  
 sen doch nur zu gut, was wir wollen: das  
 Beste, das Allerbeste! Man versteht uns  
 einfach nicht! —

Und wenn dies letzte auch falsch ist, kann  
 es in gewissem anderen Sinne nicht eben  
 doch wahr sein — leider wahr sein? O,  
 es gehört gerade jetzt viel Geduld, viel auf-  
 richtige und hilfsbereite Teilnahme dazu,  
 sofern du ein guter Erzieher sein willst!  
 Denn so selbstbewußt die jungen Menschen-  
 kinder auch sein mögen, es ist daneben doch  
 zu keiner Zeit auch das Bedürfnis stärker,  
 sich mitzuteilen, vom Herzen herunterzureden  
 und sich anzuschließen. — Für letzten Um-  
 stand sprechen hinlänglich die schwärmerisch-  
 idealen Freundschaftsbündnisse besonders  
 dieser Jahre.

Und wenn dann nun eine solche Men-  
 schenblüte mit ihren kleinen und großen  
 Fragen dich umschmeicht, und du hast  
 immer nur die eine Antwort bereit: „Küm-  
 mere dich doch nicht um Dinge, die du nicht  
 verstehst!“ — Dann zukt wohl das kleine  
 Herz, schmerzlich getroffen, und du ahnst  
 vielleicht entfernt nicht, wie gar so sehr deine  
 abweisenden Worte es getränt haben. Das  
 im lieblichen Sprühen begriffene Vertrauen  
 verkümmert und verdorrt: du hast dir den  
 Weg zum Kindesherzen auf immer ver-  
 baut.

Nun ist es offenbar, daß auf das Ge-  
 bieten und Verbieten der rechte Bedacht zu  
 legen ist. Etwas ganz Nebensächliches oder  
 gar Unnötiges gebiete nie! Etwas wirk-  
 lich Harmloses und durchaus Einwandfreies  
 verbiete nie! Was du aber einmal ge-  
 boten hast, muß geschehen — und was du  
 einmal verbetest, darf nie und nimmer durch  
 unausgesetztes bitten nachträglich wider-  
 rufen werden. Augenblidslaune oder Ver-  
 stimmung ist bei allem selbstverständlich von  
 vornherein auszuschalten.

Ich wiederhole: Kinder haben ein schar-  
 fes Ohr, ein noch schärferes Auge und ein  
 ungeahnt waches Gemüt. Darum, was sie  
 hören, sehen, fühlen, löst innerlich die ent-  
 sprechende Stimmung aus. Alles Moral-  
 predigen muß geradezu das Gegenteil be-  
 zwecken von dem, was bezweckt werden soll.  
 Glücklich deshalb allzeit das Kind, dem es  
 beschieden war, in Wort und Tat seines Er-  
 ziehers jeden Augenblick das zu sehen, dessen  
 bedingungslose Nachahmung ihm selbstver-  
 ständlich und unmöglich zu entbehren schien!  
 Das ist rechte Art — beiden Teilen zur  
 Zierde!



## Eigenartige Wetten.

Von O. v. B.



er berühmte englische Schauspieler John Sloman, der seinerzeit an fünf Theatern in verschiedenen Städten der Grafschaft Kent spielte, wetete einst um fünfzig Pfund Sterling, daß er an dreien seiner Theater, die ziemlich weit von einander entfernt waren, an einem Abend zwischen 7 und 11 Uhr je ein komisches Lied singen würde. Die Wette kam zu Stande, und die Gegner wählten nun die Theater in Canterbury, Rochester und Maidstone, zwischen welchen Orten — die Geschichte liegt schon ziemlich weit zurück — damals eine Eisenbahnverbindung bestand. Alles war auf den Aussall der Wette, die schnell bekannt geworden war, gespannt, und alle drei Theater waren an dem betreffenden Abende bis auf den letzten Platz gefüllt. Punkt 7 Uhr erschien Sloman auf der Bühne des Theaters zu Canterbury, sang sein Lied herunter und sprang wie von Furien gepeitscht, in einen vierspännigen Wagen, der ihn in rasender Fahrt nach Rochester trug, welchen Ort er auch, nachdem er in Sittinghouse die Pferde gewechselt hatte, in 1 Stunde 40 Minuten erreichte; die Strecke betrug volle 41 Kilometer. Kaum hatte er dort sein Lied abgeschüttet, sah er auch schon wieder in seinem Wagen. Die 13 Kilometer bis Maidstone durchliefen die Pferde in 44 Minuten. Schnell wie der Blitz war er auf der Bühne, und er hatte seine Aufgabe gelöst, ehe die Uhr 11 zeigte.

Der Millionär W. W. Astor gewann einst eine Wette gegen den General Iwan Williams. Gesprächsweise hatte Astor von den riesigen Bäumen erzählt, die es in Kalifornien gäbe. Er vermaß sich dabei, auf dem Stamm eines solchen Riesenbaumes ein Diner für 26 Personen servieren zu lassen. General Williams bezweifelte, daß derartige gewaltige Bäume existierten, und erklärte sich bereit, die Kosten des erwähnten Dinners zu bestreiten, wenn Astor den Nachweis für seine Behauptung erbringe. Es wurde eine Wette abgeschlossen und ein Protokoll darüber aufgenommen. Ein Vierteljahr später war es Astor bereits gelungen, durch seine Agenten einen kalifornischen Riesenbaum mit den entsprechenden Maßen aufzutreiben zu lassen. Der Baum wurde unter großen Kosten nach England geschafft, und eines Tages ließ Astor die Einladungen zu dem Diner ergehen, das in der Tat auf dem durchschnittenen Stamm des Baumes in einem vornehmen Londoner Hotel stattfand. Die Kosten des Dinners, dessen Rechnung an 500 Pfund Sterling betrug, mußte natürlich General Williams tragen.

Ein Fischhändler aus Chelsea wetete einst, daß er die Strecke von Hyde Park Corner bis zum 7. Maisongstein auf der Straße nach Brentford mit einem 50 Pfund schweren Fischkorbe auf dem Kopfe in einer Stunde zurücklegen werde. Der Mann durchlief mit seiner Kopflast die Strecke von 11,3 Kilometer in weniger als einer Stunde — eine sehr achtbare Leistung.

## Das Kind.

Plauderei von Otto Ferdinand Eissfeldt.

**N**ir alle waren einmal Kinder, und  
 das wollen wir doch nie ver-  
 gessen, besonders dann nicht ver-  
 gessen, wenn wir wieder Kinder  
 zu erziehen haben.

"Ich blicke in die klaren Kinderaugen,  
 Viel Wunderbares ist darin zu sehn —  
 Wer'd' ich zum Leiten und zum Führen taugen?  
 Wer'd' ich die Herzlein immer recht verstehn?"

Eine gar keine Kunst ist es, die geübt  
 sein will, und auf die sich nur der recht  
 versteht, der sich fort und fort selber weiter  
 erzieht; denn noch keinen hat es gegeben,  
 der eine Taktik lehrt, die ihm selbst durchaus  
 fremd ist. Die ganze stolze Pädagogik muß  
 an dieser Klippe scheitern. Und eben da-  
 raus folgt, was zu beobachten nur zu oft  
 die Gelegenheit sich bietet, daß Erzieher, an  
 deren wissenschaftlicher Bildung nicht zu-  
 rückspringen ist, bei denen man jedoch Herzens-  
 bildung, und wäre es auch ein Körnlein  
 bloß, nur vergeblich sucht, die schmerzlichsten  
 Enttäuschungen bei der Erziehung der ihnen  
 anvertrauten Kinder erleben. Der glän-  
 zende Firnis einer angelernten Buchstaben-  
 bildung wiegt nimmermehr den Mangel an  
 sittlicher Bildung auf. Und wer empfände  
 wohl diese Lücke zwischen dem aalglatten  
 Wort und der wirklichen Tat, zwischen der  
 hohlen Phrase und der unbedingten Ehr-  
lichkeit lebendiger als das Kind — unsere  
 Kinder! In jenem Falle scheues, zurück-  
 haltendes Gebaren — in diesem Falle riß-  
 hende Brüderlichkeit und Unabhängigkeit: er-  
 heblich erschwerende und wesentlich erleicht-  
 ernde Momente in der Erziehung! Ja,  
 zuletzt wird das Kind nur aus den Lehren  
 des Erziehers wirklichen und vor allem dau-  
 ernden Ruhmen schöpfen, an den es mit in-  
 nerlicher Freude, auß lieblichste gepaart  
 mit einem gewissen Stolz, immer wieder

